

# Una mirada sobre Israel





La Menorá (1952) - Emblema del Estado de Israel “Los hijos de Israel acamparán cada uno en su campamento, y cada uno junto a su bandera, por sus ejércitos.” (Números 1,52)

<b>Mapa . . . . .</b>	<b>.4</b>
<b>El país. . . . .</b>	<b>.5</b>
<b>Historia . . . . .</b>	<b>.9</b>
<b>El Estado . . . . .</b>	<b>17</b>
<b>El pueblo . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>Vida urbana y rural. . . . .</b>	<b>25</b>
<b>Vida rural . . . . .</b>	<b>30</b>
<b>Salud. . . . .</b>	<b>32</b>
<b>Servicios sociales. . . . .</b>	<b>35</b>
<b>Educación. . . . .</b>	<b>37</b>
<b>Ciencia y tecnología . . . . .</b>	<b>39</b>
<b>Economía . . . . .</b>	<b>43</b>
<b>Cultura y esparcimiento . . . .</b>	<b>49</b>
<b>Israel en el mundo. . . . .</b>	<b>57</b>
<b>Cifras y datos. . . . .</b>	<b>63</b>



- Frontera Internacional
- Líneas de separación de fuerzas, 1974

**Según el Acuerdo Interino Israelo-Palestino**

- Area A – Responsabilidad palestina en asuntos civiles, seguridad interna y orden público.
- Area B – Responsabilidad palestina en asuntos civiles y mantención del orden público. Israel mantiene la autoridad de seguridad.
- Area Verde / Reservas Naturales

Una vez concluida la implementación de la FRD como se establece en los acuerdos entre ambas partes

Producido y publicado por Carta, Jerusalén

© 2000 Todos los Derechos Reservados Carta, Jerusalén



Mapa de Tierra Santa por Gerard de Jode, 1578

## El país

Israel, tierra de la Biblia y patria histórica del pueblo judío, está situado en el Medio Oriente, a lo largo de la costa este del Mar Mediterráneo, en el punto de encuentro de tres continentes: Asia, África y Europa. En esta tierra, el pueblo judío comenzó a desarrollar su religión y su cultura distintivas hace unos 4.000 años, y en ella ha conservado una presencia física permanente, durante siglos como estado soberano, y en otros periodos bajo dominación extranjera.

El Estado de Israel tiene una extensión total de 22.145 kilómetros cuadrados, de los cuales 21.671 corresponden a tierras y el resto a cuerpos de agua. El país, largo y angosto, mide 470 km de norte a sur y unos 135 km de este a oeste en su punto más ancho, entre el Mar Muerto y la costa mediterránea. Israel limita al norte con el Líbano, al noreste con Siria, al este con Jordania, al sur con el Mar Rojo, al sudoeste con Egipto y al oeste con el Mar Mediterráneo.

A pesar de lo reducido de su territorio, Israel reúne una variedad de características de relieve y de clima. En el norte se extienden las montañas boscosas de la Galilea entre las que se abren fértiles valles. A lo largo del litoral mediterráneo, dunas y tierras labradas conforman la planicie costera. En el centro del país se alcanzan las regiones montañosas de Judea y Samaria, que descienden abruptamente al este hacia el Valle del Jordán, de clima subtropical. Al sur de éste se ubica el Mar Muerto, un mar interno situado en el punto más bajo del planeta. El sur de Israel está ocupado por el desierto montañoso del Néguev, y más al este se extiende el valle de la Aravá, también

sumamente árido, que termina a orillas del Mar Rojo, en el punto más septentrional que alcanza ese mar.

**CLIMA.** El clima templado del país se caracteriza por ser muy soleado, con una estación lluviosa entre noviembre y abril. La precipitación anual varía de 500 a 750 mm en el norte a apenas 25 mm en el extremo sur. Las condiciones climáticas varían considerablemente según las regiones: en la planicie costera los veranos son calurosos y húmedos y los inviernos benignos y lluviosos. En las regiones montañosas los veranos son secos y agradablemente cálidos, con inviernos moderadamente fríos y lluviosos y alguna leve nevada ocasional en las zonas más altas. En el Valle del Jordán los veranos son secos y calurosos, y los inviernos agradables. En el sur, donde imperan condiciones semi-áridas durante todo el año, los días varían entre templados y muy calurosos, mientras que las noches son frescas y en invierno frías.



Patos de Israel 1989

**AGUA.** Los recursos de agua renovables de Israel totalizan unos 1700 millones de m<sup>3</sup> anuales, el 65% de los cuales se destinan a riego y el resto a abastecimiento de agua potable y a usos industriales. Estos recursos provienen principalmente del río Jordán, del lago Kinéret (Mar de Galilea) y de algunos pequeños cursos de agua. Se aprovechan también manantiales y acuíferos subterráneos mediante un bombeo rigurosamente controlado para evitar su agotamiento o salinización. En los años 60, todas las fuentes de agua dulce del país se integraron en un sistema nacional conjunto, cuya arteria central, el Acueducto Nacional, conduce el agua a través de una red de estaciones de bombeo, embalses, canales y tuberías desde el norte y el centro del país a las zonas áridas del sur.

Dada la escasez de agua en toda la región, se despliegan grandes esfuerzos para aprovechar al máximo los recursos disponibles y captar otros nuevos. Grandes plantas

desalinizadoras de agua de mar han entrado en servicio últimamente. Se han construido también importantes instalaciones de reciclaje de las aguas residuales urbanas.



Árboles de Tierra Santa

**FLORA Y FAUNA.** En la variada flora y fauna de Israel se reflejan tanto su ubicación geográfica, en el encuentro de tres continentes, como su relieve y clima variados. Más de 500 clases de pájaros, unas 100 especies de mamíferos y 90 de reptiles, y unas 3.000 variedades de plantas (de ellas unas 150 endémicas) se encuentran dentro de sus límites.

Además, un buen número de especies de aves migratorias cruzan dos veces al año el cielo de Israel y se detienen en el país a reposarse. Israel se ha convertido en un punto renombrado de observación de esas aves, así como en centro de investigación y cooperación internacional en este campo.



Tierra que fluye leche y miel  
(Éxodo 3,8)

# Historia



Jerusalén -  
Paseo Armon Hanatziv

En Israel existen cerca de 150 reservas naturales y 65 parques nacionales, con una extensión total de casi 1.000 km<sup>2</sup>. Un considerable número de sitios adicionales se encuentra en etapa de planificación.



Patos de Israel 1989



El Templo de Salomón

PERIODO BÍBLICO (c. 2000 AEC-538 AEC). La historia judía se inicia en la primera mitad del segundo milenio AEC con los patriarcas Abraham, su hijo Isaac y su nieto Jacob. El libro del Génesis relata cómo por orden divina Abraham fue a establecerse en Canaán (llamado más tarde Tierra de Israel) para iniciar así la formación de un pueblo que creará en un Dios único. La escasez de alimentos en Canaán obligó a Jacob y a sus hijos, los antepasados de las 12 tribus de Israel, a emigrar a Egipto, donde sus descendientes acabaron siendo esclavizados. Unos siglos más tarde, Moisés sacó a su pueblo de Egipto, de la esclavitud a la libertad, y lo guió de vuelta a la Tierra de Israel. Durante 40 años erraron por el desierto del Sinaí, donde se acrisolaron como nación y recibieron la Ley de Moisés con los Diez Mandamientos, que dio forma y contenido a la fe monoteísta heredada de sus patriarcas ancestrales.

Al mando de Josué, las tribus israelitas conquistaron Canaán y se asentaron allí, viviendo durante siglos bajo el liderazgo de los llamados Jueces a cuyo alrededor se unían, en especial en tiempos de amenazas exteriores. Más tarde (ca. 1020 AEC), se instituyó la monarquía bajo Saúl. Su sucesor, David, unificó las tribus y convirtió a Jerusalén en la capital de la nación (ca. 1000 AEC). El hijo de David, Salomón, transformó el reino en una floreciente potencia comercial y construyó en Jerusalén el templo al Dios único de Israel. Los restos arqueológicos atestiguan que durante su reinado se fundaron importantes centros urbanos de comercio, entre ellos las ciudades fortificadas de Hatzor, Meguido y Guézer. Tras la muerte de Salomón, el país se dividió en dos reinos: Israel (capital: Samaria) y Judá (luego Judea con su capital Jerusalén) que

coexistieron durante los dos siglos siguientes, gobernados por reyes judíos y exhortados por los Profetas a mantener justicia social y observar la Ley de Moisés.

El reino de Israel fue invadido por los asirios (722 AEC) y su pueblo fue dispersado (las Diez Tribus Perdidas). El reino de Judá fue conquistado por los babilonios (586 AEC), que destruyeron el Templo de Jerusalén y exiliaron a la mayoría de la población judía a Babilonia.

**PERIODOS DE AUTOGOBIERNO (538 AEC-60 AEC).** Cuando Persia conquistó el imperio babilónico (538 AEC), muchos judíos retornaron a Judá, el Templo fue reconstruido en Jerusalén y se restituyó la vida judía en el país. Durante los cuatro siglos siguientes (538-168 AEC) los judíos gozaron de amplia autonomía bajo las dominaciones persa y helenística. Las medidas tomadas posteriormente por los reyes seléucidas de Siria para suprimir el culto y las prácticas judías provocaron el levantamiento de los Macabeos o Hasmoneos (166 AEC), que lograron crear un reino independiente. Éste, regido por la dinastía de los Hasmoneos, subsistió un siglo aproximadamente.

**BAJO DOMINIO EXTRANJERO (60 AEC-1948).** Desde el año 60 AEC en adelante, el país, debilitado por guerras civiles, quedó sometido cada vez más al dominio romano. En sus esfuerzos por liberarse, los judíos iniciaron varias insurrecciones, que culminaron en la del año 66 EC. Después de cuatro años de luchas intermitentes, Roma sometió a Judea (Judá), quemó el Segundo Templo hasta los cimientos y exilió a muchos de los judíos del país (70 EC). En el último episodio de resistencia contra Roma, unos 1.000 judíos se refugiaron en la fortaleza de Masada. En el año 73, después de un largo asedio, los últimos defensores se suicidaron para no caer en manos de los romanos. Este episodio se convirtió en símbolo de la determinación del pueblo judío a vivir en libertad en su propia tierra.

Un intento de los judíos de recobrar su independencia (la rebelión de Bar Kokhba, 132 EC), llevó a la creación de un enclave judío independiente en Judea, con Jerusalén como capital. Tres años más tarde, los romanos vencieron a Bar Kokhba, y deseando truncar los vínculos de los judíos con el país, cambiaron el nombre de Jerusalén por el de Aelia Capitolina, y al país lo llamaron Palestina.

Durante varios siglos, bajo la hegemonía romana (70-313) y bizantina (313-636), los judíos del país siguieron manteniendo y desarrollando sus propias instituciones jurídicas, educacionales y culturales. Las leyes judías, que abarcan todos los aspectos de la vida, fueron codificadas en la Mishná

(siglo II) y elaboradas en el Talmud (siglos III a V). Estas leyes, algunas de las cuales fueron modificadas posteriormente, unifican hasta hoy a los judíos observantes.

Desde el siglo VII en adelante, el país fue sucesivamente gobernado por los árabes (636-1091), los turcos selyúcidas (1091-1099), los cruzados (1099-1291), los mamelucos (1291-1516), los turcos otomanos (1517-1917) y los británicos (1918-1948). Hubo cambios en las fronteras y el nombre del país fue variando de acuerdo a los caprichos del gobernante de turno. Numerosos edificios construidos por distintos conquistadores atestiguan la presencia de éstos.

Aunque la población disminuyó durante los siglos de ocupación foránea, se mantuvo una continua presencia judía en la Tierra de Israel. Ésta se veía reforzada de vez en cuando por judíos que retornaban a su patria ancestral desde los países de su dispersión. A mediados del siglo XIX, esta corriente se intensificó.



Centenario del 1er Congreso Sionista

**SIONISMO.** El anhelo de retornar algún día a Sión – sinónimo tradicional de Jerusalén y de

la Tierra de Israel – fue el foco de la vida del pueblo judío a lo largo de los siglos de su dispersión. A fines del siglo XIX surgió el sionismo como movimiento de resurgimiento nacional judío, en respuesta a la continua persecución y opresión de los judíos en Europa Oriental y a la creciente desilusión con la emancipación formal en Europa Occidental, que ni puso término a la discriminación ni produjo la integración de los judíos a las sociedades de los países en los que vivían. En el Primer Congreso Sionista (1897), convocado en Basilea, Suiza, por Teodoro Herzl, el movimiento sionista quedó constituido como organización política que exhortaba al retorno del pueblo judío a la Tierra de Israel y al renacimiento de su vida nacional en su patria ancestral.

Miles de judíos, inspirándose en la ideología sionista, comenzaron a llegar al país, que era entonces una parte poco poblada y descuidada del Imperio Otomano. Esos primeros pioneros desecaron pantanos, plantaron bosques, crearon industrias y fundaron pueblos y ciudades. Establecieron instituciones y servicios comunitarios y revivieron como lengua de uso diario el hebreo, limitado durante siglos a la literatura y a la liturgia.

Reconociendo “la conexión histórica del pueblo judío con Palestina (Tierra de Israel)” y “las bases para reconstituir su Hogar Nacional en ese país”, la Sociedad de Naciones (antecesora de la ONU) encomendó a Gran Bretaña en 1922 un mandato con la responsabilidad de “poner al país en condiciones políticas, administrativas y económicas que aseguren el establecimiento de un Hogar Nacional Judío”.

Unos meses más tarde, Gran Bretaña estableció el Emirato Árabe de Transjordania en tres cuartas partes del territorio, situadas al este del Río Jordán (hoy el Reino Hashemita de Jordania), dejando tan sólo la parte al oeste de ese río para el desarrollo del Hogar Nacional Judío. Líderes árabes extremistas se opusieron al establecimiento de un Estado judío, siquiera en esa pequeña extensión, lanzando ataques contra la comunidad judía, así como contra dirigentes árabes que abogaban por la coexistencia árabe-judía. Las restricciones impuestas



La casa de Ana Frank, donde ella y su familia se ocultaron de los nazis durante dos años



Día Internacional de Conmemoración del Holocausto, 27 de enero 2008

por Gran Bretaña a la inmigración y al asentamiento de judíos no calmaron a los militantes árabes, por lo que los brotes de violencia continuaron hasta el comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Al término de la guerra, las restricciones a la inmigración judía a la

Tierra de Israel no fueron anuladas, pese a la apremiante necesidad de encontrar un refugio para los supervivientes del Holocausto, en el cual unos 6 millones de judíos, incluyendo 1,5 millones de niños, habían sido asesinados. Para obviar las restricciones a la inmigración impuestas por Gran Bretaña, la comunidad judía de Palestina, junto con los judíos del mundo entero, organizaron una red de inmigración clandestina, que logró traer al país unos 85.000 sobrevivientes del Holocausto sorteando el bloqueo impuesto por las autoridades del Mandato.



La Declaración de Independencia

Gran Bretaña, incapaz de reconciliar la creciente oposición árabe a la inmigración y asentamiento de judíos con la persistente demanda judía de anular las restricciones a la entrada en el país, sometió el problema a las Naciones Unidas. La Asamblea General de la ONU aprobó, el 29 de noviembre de 1947, un plan de partición del territorio al oeste del Jordán en dos estados, uno judío y otro árabe. Los judíos aceptaron el plan de partición; los árabes lo rechazaron.

EL ESTADO. Al concluir el mandato británico el 14 de mayo de 1948, los dirigentes de la

comunidad judía proclamaron la independencia del Estado de Israel. Menos de 24 horas más tarde, los ejércitos de cinco países árabes invadieron el nuevo Estado, lanzando lo que pasó a ser la Guerra de la Independencia de Israel, que se prolongó de forma intermitente durante más de un año. En julio de 1949, Israel firmó con cada uno de los países árabes vecinos acuerdos de armisticio separados, basados en las líneas de cese del fuego.

En su Declaración de Independencia, Israel “tiene su mano a todos los Estados vecinos y sus pueblos, en una oferta de paz y buena vecindad”. Este llamado, reiterado por los sucesivos primeros ministros



Paz “... del que anuncia la paz, del que trae nuevas del bien...” (Isaías, 52,7)

de Israel, fue persistentemente ignorado o rechazado. Los ataques del terror árabe contra los centros de población israelí continuaron, con el apoyo y el estímulo de los Estados árabes, que además implantaron un boicót económico y diplomático, bloquearon vías marítimas internacionales ante la navegación israelí y provocaron guerras: en 1956 y 1967, Israel lanzó ataques preventivos en respuesta a provocaciones deliberadas; en 1973, Israel tuvo que repeler los ataques simultáneos, en dos frentes, de dos Estados árabes vecinos.

El frente árabe de rechazo a Israel se resquebrajó con la visita a Jerusalén del presidente egipcio Anwar Sadat (noviembre de 1977), a invitación del primer ministro Menajem Beguin. La visita abrió la puerta a negociaciones de paz, que culminaron con la firma de un tratado de paz entre Israel y Egipto (26 de marzo de 1979) y la formulación de los Acuerdos de Camp David. Estos incluían disposiciones para la promoción de la paz en el Medio Oriente y la definición de un marco de autogobierno para los palestinos de Judea, Samaria y Gaza.

Lamentablemente, la violencia continuó en otros frentes y en 1982 Israel actuó contra las bases terroristas de la OLP (Organización de Liberación de Palestina) en el sur del Líbano, desde donde lanzaban ataques contra la población civil del norte de la Galilea. Al concluir la operación, quedó desmantelada la infraestructura terrorista en el Líbano, pero en ausencia de toda autoridad capaz de mantener allí la seguridad, Israel tuvo que mantener una presencia militar mínima en esa área.



Día del recuerdo de los caídos en las guerras de Israel 1999

Pese a ello, Israel prosiguió sus esfuerzos por llegar a la paz. El 30 de octubre de 1991 se reunió una conferencia de paz para el Medio Oriente en Madrid, a la que asistieron representantes de Israel, Siria, Líbano, Jordania y los palestinos. Las deliberaciones formales continuaron con negociaciones bilaterales entre las partes y conversaciones multilaterales sobre problemas regionales.

Un progreso significativo se logró con la Declaración de Principios, firmada en septiembre de 1993 por Israel y la OLP (como representante del pueblo palestino), que delineó arreglos para la administración de Cisjordania y Gaza. Con base en ello se implantó el autogobierno en Gaza y Jericó (1994), y con la firma del Acuerdo Interino (1995), se amplió a áreas adicionales en Cisjordania.

Una reconciliación adicional en la región se consiguió en julio de 1994 cuando Israel y Jordania pusieron término a 46 años de estado de guerra entre ellos, y poco después firmaron un tratado de paz (octubre de 1994), que estableció relaciones diplomáticas plenas entre ambos países. El impulso en el proceso de paz abrió el camino para la ampliación de los contactos y relaciones con otros países árabes.

En enero de 1997 Israel y la Autoridad Palestina firmaron el Protocolo de Hebrón e Israel redujo su presencia en esta área. En octubre de 1998 las partes firmaron el Memorándum del Río Wye, en virtud del cual Israel llevó a cabo la primera fase del redespiegue en Gaza y Cisjordania. En septiembre de 1999 Israel y la OLP firmaron el Memorándum de Sharm El-Sheikh a raíz del cual Israel ha llevado a cabo nuevos redespiegues, ha liberado prisioneros, ha abierto la ruta de paso seguro del sur y ha reanudado las conversaciones para el Estatus Permanente.

Lamentablemente, el siguiente paso, la Cumbre de Camp David en julio del 2000, fracasó debido a la negativa palestina a aceptar las propuestas israelíes de arreglo, de un alcance sin precedentes, destinadas a solucionar el conflicto. En lugar de ello los palestinos emprendieron una campaña de terror y violencia indiscriminadas, que causaron muchas muertes y gran sufrimiento a ambos bandos. Cientos de civiles israelíes perecieron en ataques armados y atentados suicidas. En respuesta, Israel construyó una cerca antiterrorista logrando, merced a esta y otras medidas, controlar el terrorismo en la mayor parte del país.

Entretanto en el norte Israel fue reduciendo gradualmente su presencia de seguridad en el Líbano hasta mayo de 2000. En esa fecha la ONU confirmó que las últimas fuerzas israelíes se habían retirado a la frontera internacional. Si bien el terrorismo palestino procedente del Líbano amainó, la organización Hezbollah, apoyada por Irán, lo reemplazó con creces. En julio de 2006, Israel se vio obligado a reaccionar ante ataques masivos con misiles contra el norte del país y el secuestro de dos soldados israelíes, con una nueva intervención militar en el sur del Líbano para hacer frente al

terrorismo de Hezbollah. Esta operación, designada más tarde como “segunda guerra del Líbano” duró cerca de un mes. Le siguió un período de calma en la frontera norte de Israel.

Durante este periodo Israel continuó sus esfuerzos de paz con sus vecinos palestinos. En 2003 aceptó el plan de paz “Hoja de Ruta” propuesto por el Cuarteto internacional (EE.UU., la Unión Europea, Rusia y la ONU), cuyo primer paso debía ser la cesación del terrorismo palestino, siguiéndole luego el arreglo final de todas las cuestiones pendientes y la finalización del conflicto.

En agosto de 2005 el primer ministro Ariel Sharon puso en práctica una iniciativa encaminada a promover la paz, designada como “Desconexión”. En virtud de ésta Israel retiró sus fuerzas de la Franja de Gaza y desmanteló todos los asentamientos judíos de la misma, así como otros cuatro asentamientos en el norte de Samaria (Cisjordania). Pese a estas medidas conciliatorias, continuó el terrorismo originado en la Franja de Gaza. En diciembre de 2008, después de haber soportado el disparo de 12.000 misiles contra ciudades del sur del país, y habiendo agotado todas las demás opciones, Israel emprendió una operación militar contra Hamás en Gaza, con el fin de poner término al incesante bombardeo.

La paz sigue siendo el objetivo primordial de Israel. Su anhelo de llegar a un arreglo negociado puede lograrse por medio de una avenencia razonable con sus vecinos, que reconozca y respete el derecho de Israel a existir en paz como patria del pueblo judío.

## El Estado



La Declaración de Independencia (25 años de independencia de Israel)

La Declaración de Independencia de Israel (14 de mayo de 1948), que constituye el credo de la nación, estipula: “El Estado de Israel... mantendrá una completa igualdad de derechos sociales y políticos entre todos los ciudadanos, sin diferencia de religión, raza o sexo; garantizará la libertad de religión, conciencia, idioma, educación y cultura; salvaguardará los Santos Lugares de todas las religiones; y será fiel a los principios de la Carta de las Naciones Unidas”.

La bandera del Estado de Israel se basa en el manto usado por los judíos para la oración en la sinagoga (talit en hebreo), con el añadido de una estrella de David azul en su centro. El escudo de Israel es una menorá (candelabro de siete brazos), cuya forma se dice que imita la de las ramas de la mirra (moria en hebreo). Los ramos de olivo a sus lados representan el anhelo de paz de Israel. El himno nacional es Hatikvá (La Esperanza).



La Menorá (1952) - Emblema del Estado de Israel “Los hijos de Israel acamparán cada uno en su campamento, y cada uno junto a su bandera, por sus ejércitos”. (Números 1,52)

sola circunscripción electoral. Las elecciones son generales, nacionales, directas y secretas. En las elecciones se enfrentan listas de candidatos de los diferentes partidos, entre las cuales cada votante elige la que desea para representarle en la Knéset. El número de escaños asignados a cada partido

Israel es una democracia parlamentaria cuyas tres ramas: ejecutiva, legislativa y judicial, funcionan en base al principio de la separación de poderes, que asegura el control y equilibrio del sistema.

EL PRESIDENTE, cuyas funciones son principalmente ceremoniales, simboliza la unidad del Estado. Lo elige la Knéset (parlamento) por un período no renovable de siete años. El Presidente refrenda las leyes y acepta las credenciales de los enviados extranjeros. Además, está facultado para indultar presos con la recomendación del Ministro de Justicia.

LA KNESET, el cuerpo legislativo, es un parlamento unicameral de 120 miembros. Los diputados, que representan una amplia gama de partidos políticos, son elegidos en comicios nacionales que se llevan a cabo cada cuatro años a lo sumo. y en las que todo el país constituye una

es proporcional al número de votos obtenido en la elección nacional. Todos los ciudadanos de Israel gozan de igualdad de derechos, independientemente de su religión, origen étnico o sexo. Todo ciudadano puede votar a partir de los 18 años y es elegible a partir de los 21.

La Knéset opera en sesiones plenarias y a través de 15 comisiones permanentes. Los debates generales sobre la política y las actividades del gobierno y las votaciones sobre proyectos de ley sometidos por el gobierno o por iniciativa de diputados, se llevan a cabo en las sesiones plenarias. Para convertirse en ley, cada proyecto debe pasar tres lecturas en la plenaria. Después de la primera lectura y aprobación de principio, el proyecto se somete a examen detallado en la comisión correspondiente que le da su formulación definitiva; se somete entonces a segunda lectura, para aprobación de sus diferentes artículos; la tercera lectura da la aprobación conjunta, final, a la ley. Una vez aprobada, la nueva ley es firmada por el Primer Ministro, el presidente de la Knéset y el ministro responsable, y refrendada por el Presidente del Estado. Los debates de la Knéset se realizan en hebreo; los diputados de lengua árabe (el otro idioma oficial de Israel) pueden expresarse en su lengua, habiendo traducción simultánea a ambos idiomas.

EL GOBIERNO (poder ejecutivo) es responsable ante la Knéset y para actuar debe gozar de su confianza, es decir del apoyo de una mayoría de los diputados. Sus poderes políticos son muy amplios con respecto a los principales aspectos de la vida del país. Después de las elecciones a la Knéset, el Presidente encomienda la constitución de un nuevo gobierno a un diputado.que deberá someter una lista de ministros a la aprobación de la Knéset; la mitad al menos de los ministros deben ser diputados. La mayoría de los ministros encabezan ministerios; otros sirven sin cartera, pero se les pueden confiar proyectos especiales. El primer ministro puede servir también como ministro con cartera.

Todos los gobiernos de Israel desde su independencia, se han basado en coaliciones de partidos, ya que hasta la fecha ningún partido ha obtenido la mayoría absoluta en la Knéset. El gobierno permanece en funciones por un período de cuatro años, aunque este periodo puede acortarse por renuncia, incapacidad o muerte del primer ministro, o por un voto de censura de la Knéset.

LAS AUTORIDADES LOCALES comprenden 73 municipios y 124 concejos locales, cuyas corporaciones municipales se eligen por representación proporcional; los alcaldes se eligen por votación directa. Existen además 54 concejos regionales, cada uno de los cuales agrupa varios pequeños poblados. Sus alcaldes son elegidos entre los presidentes de los comités de cada comunidad de la región, o bien por votación directa.

EL PODER JUDICIAL es completamente independiente del ejecutivo y del legislativo. Los jueces son nombrados por el Presidente por recomendación de una comisión pública de nombramientos, y siguen en funciones hasta su retiro a la edad de 70 años. El sistema judicial consta de tres niveles: los juzgados, que se ocupan de casos civiles y criminales de menor cuantía; los tribunales de distrito, que tratan todos los casos criminales y civiles que rebasan la competencia de los juzgados; y el Tribunal Supremo, con jurisdicción nacional en materia de apelaciones y que puede también constituirse en Tribunal de Amparo para tratar recursos de amparo contra cualquier autoridad civil. Existen además tribunales especiales para campos específicos, como tribunales laborales, de menores, de asuntos de familia y de tránsito. Tribunales de pequeñas demandas dirimen pleitos de menor cuantía por un procedimiento más expeditivo que el habitual. La jurisdicción en materias de estado civil (matrimonio y divorcio) está en manos de los tribunales de las respectivas comunidades religiosas.



Día de los Caídos (1974)

**CÓDIGO DE LEYES.** Cuando Israel se independizó en 1948, dejó en vigor todas las leyes vigentes durante el periodo del Mandato británico (1922-48), salvo las que estaban en contradicción con los principios enunciados en la Declaración de Independencia. Posteriormente se han promulgado muchas nuevas leyes y gran parte de las antiguas han sido modificadas para adaptarlas a los cambios registrados desde entonces. En la actualidad la legislación israelí comprende un cuerpo importante de leyes y de jurisprudencia formuladas de 1948 en adelante. Además, han sido adoptadas varias Leyes Fundamentales, que reglamentan el funcionamiento de las principales instituciones del Estado, así como aspectos esenciales de la vida y los derechos de los ciudadanos. Con el tiempo estas Leyes Fundamentales formarán parte de la Constitución.

Todos los ciudadanos, de cualquier etnia o religión, tienen garantizados plenos derechos democráticos y humanos, que

comprenden la libertad de expresión, la libertad de culto, el derecho de voto y la igualdad ante la ley. La libertad de prensa, de afiliación política, de trabajo, de huelga y de manifestación están incorporadas en las leyes y tradiciones de Israel.

**MANTENIMIENTO DEL ORDEN PÚBLICO.** Al igual que en todos los países, la policía israelí tiene la función de velar por la calidad de vida de la ciudadanía luchando contra la delincuencia ayudando a las autoridades a aplicar la ley y orientando a los ciudadanos sobre medidas preventivas que aseguren su protección.

El nombramiento del jefe de la policía de Israel incumbe al gobierno, que se basa en la recomendación del Ministro del Interior. La policía de Israel está dividida en seis distritos. El cuartel general, ubicado en Jerusalén, comprende equipos profesionales que asisten a las diferentes unidades en su labor. La guardia de fronteras, una fuerza policial de propósito múltiple, se ocupa mayormente de operaciones de seguridad interna y brinda ayuda a las unidades ordinarias en la lucha contra el crimen. La guardia de fronteras comprende también una unidad especial de lucha contra el terrorismo.



Fuerzas de Defensa de Israel "...Esfúzrate y animate..." (Deuteronomio 31,7)

**LAS FUERZAS DE DEFENSA DE ISRAEL (FDI),** creadas en 1948, se cuentan entre las organizaciones militares con mayor experiencia de combate en el mundo entero, por haber tenido que defender al país en sesenta años en seis guerras importantes. Las metas de las FDI son defender la soberanía e integridad territorial de Israel, disuadir a sus enemigos y luchar contra todas las formas de terrorismo que amenazan la vida normal de los ciudadanos. Dado que el territorio de Israel es muy angosto y que las fuerzas armadas de sus adversarios potenciales son muy superiores en número, la doctrina de las FDI en el plano estratégico es defensiva, mientras que en el plano táctico es ofensiva.

El recurso primordial de las FDI es el alto nivel de sus soldados. Para defender el país las FDI cuentan con un pequeño ejército en servicio activo, una capacidad

avanzada de alerta preventiva y una fuerza aérea y una marina profesionales. Todos los hombres y mujeres de 18 años son llamados a efectuar un período de servicio militar, de tres años de duración para los hombres y dos años para las mujeres. El ejército en servicio activo se compone de estos hombres y mujeres, junto con militares de carrera. La mayoría de los integrantes de las FDI son reservistas, que en tiempo de guerra o de crisis son movilizados y se incorporan rápidamente a sus unidades respectivas.

Las FDI han respondido también a las necesidades de la sociedad, encargándose de una variedad de funciones sociales de alcance nacional, así como de una amplia gama de proyectos relativos a temas considerados apremiantes en un momento dado.



Día de los Caidos 2008

## El pueblo

Fundado como Estado judío, Israel tiene hoy una población de unos 7,4 millones de almas, que constituye un mosaico de diferentes religiones, culturas y tradiciones sociales. La ciudadanía es determinada por nacimiento, residencia o naturalización. Los ciudadanos que desean mantener una doble nacionalidad pueden hacerlo.

La afiliación y práctica religiosas son materia de elección personal; la Declaración de Independencia garantiza la libertad de cultos

La población del país comprende en la actualidad un 75,8% de judíos y un 19,9% de árabes (en su mayoría musulmanes). El 4,3% restante comprende drusos, circasianos y miembros de otras minorías no categorizadas por religión.

Dentro de este marco pluralista, las diversas comunidades mantienen sus propias instituciones religiosas, educativas, culturales y de beneficencia. Los tribunales religiosos de cada comunidad tienen exclusiva jurisdicción en todos los asuntos de estado civil de sus miembros.

Cada uno de los múltiples lugares santos del país es administrado por su propia autoridad religiosa. Para todos ellos la ley garantiza la protección contra profanación e intrusión, así como la libertad de acceso.

El día oficial de descanso de Israel es el sábado. Los musulmanes observan su día de descanso el viernes, y los cristianos, el domingo.

Desde la independencia en 1948, la población judía de Israel ha crecido de 650.000 a casi 5.6 millones de almas. En los cuatro primeros años, la población se duplicó con la inmigración en masa de los sobrevivientes del Holocausto europeo y de refugiados de los países árabes.

Desde entonces los judíos han seguido llegando en números variables, tanto de países donde los judíos vivían en condiciones de opresión como del mundo libre. En una gran ola migratoria que comenzó en 1989, llegaron a Israel en el curso de algunos años, más de un millón de judíos de la ex Unión Soviética. También la comunidad judía de Etiopía, que según se cree se estableció allí en tiempos del rey Salomón, se trasladó en su casi totalidad a Israel, en dos amplias operaciones relámpago en 1984 y 1991.

En la llamada "reunión de las diásporas" - el regreso a la



Absorción de inmigrantes

patria ancestral de judíos oriundos de todos los países del mundo - éstos traen consigo las tradiciones de sus propias comunidades, así como diversos aspectos de las culturas de sus países de origen, en los que vivieron durante generaciones. Así, la población judía de Israel, si bien unida por una fe y una historia comunes, se caracteriza por una diversidad de costumbres y estilos de vida que crean una sociedad abigarrada, con rasgos propios del mundo occidental, de la Europa oriental, del Oriente medio, pero ante todo y sobre todo con un carácter específicamente israelí.

Las comunidades no judías de Israel, principalmente árabes, que suman alrededor del 24 % de la población, han aumentado de 156.000 personas en 1949 a 1,6 millones hoy en día. Su participación en los procesos democráticos del país es prueba de su integración en la vida del país, pero el desarrollo de las relaciones entre judíos y árabes israelíes se ha visto obstaculizado por diferencias de idioma, religión y estilo de vida, así como por las repercusiones del conflicto árabe-israelí.

Las dos poblaciones viven una junto a otra, con contactos a nivel económico, municipal y político, pero con poca interacción social.



Tumba de Nabi Sabalán en Hurfeish (Romería de Nabi Sabalán)



Mezquita Al-Jazzar, Acco (Fiesta de 'Id el Fitr)



Basilica de la Anunciación, Nazaret



Centenario de Tel Aviv 1909-2009 – El barrio Ahuzat Bait por Nahum Gutman

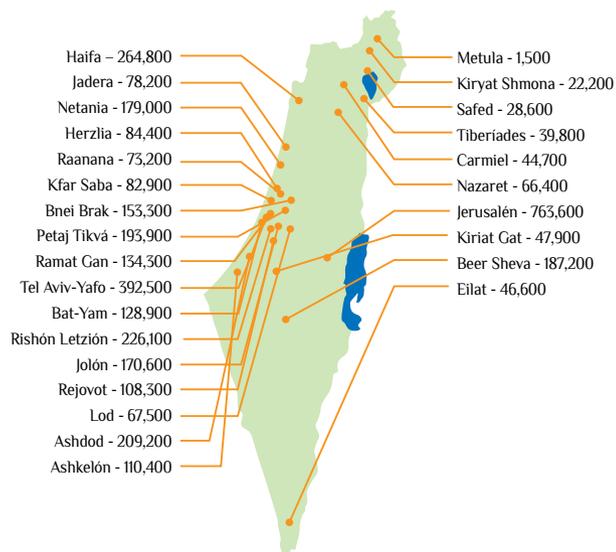
## Vida urbana y rural

Cerca del 92 por ciento de la población de Israel vive en poblaciones urbanas. Muchas ciudades modernas se levantan en lugares famosos desde la Antigüedad, como Jerusalén, Safed, Beer Sheva, Tiberíades y Acre (Acco). Otras, como Rehovot, Hadera, Petah Tikva y Rishon Lezion eran en un principio, antes de la fundación del Estado, pequeños pueblos agrícolas y con el tiempo se han convertido en importantes centros urbanos. En los años siguientes a la independencia se crearon nuevas poblaciones designadas como “ciudades de desarrollo”, tales como Carmiel y Kiriath Gat, para asentar a los inmigrantes que llegaban al país en grandes números en aquellos años. Estas ciudades ayudaron también a redistribuir la población del país y a promover una economía urbano-rural integrada, atrayendo industrias y servicios a zonas antes despobladas.

Las construcciones urbanas en Israel son mayormente de piedra o de bloques de cemento con revoque. Los estilos varían desde los de tipo tradicional en antiguas construcciones renovadas, hasta el meramente funcional en las casas de vivienda construidas antes de la fundación del Estado. En los años siguientes a la independencia se construyeron apresuradamente grandes barrios residenciales de estilo indefinido para alojar a los inmigrantes que acudían en masa al país. En las últimas décadas se construyen edificios residenciales, comerciales e institucionales conforme a los dictados de la arquitectura moderna. Las zonas residenciales suelen estar separadas de las comerciales e industriales, con muchos parques y jardines dentro del perímetro urbano.

Las cuatro principales ciudades son: Jerusalén, la capital;

Tel Aviv, primera ciudad judía de los tiempos modernos, fundada en 1909, y eje de la vida industrial, comercial, financiera y cultural del país; Haifa, importante puerto sobre el Mediterráneo y centro industrial de la zona norte de Israel; y Beer Sheva, la ciudad más populosa del sur del país.



JERUSALÉN se ha mantenido en el centro de la vida nacional y espiritual del pueblo judío desde que el rey David la eligió como capital de su reino hace unos 3.000 años. Desde la destrucción de Jerusalén y su Templo en el año 70 EC hasta la restauración de la soberanía judía en el país con la fundación del Estado de Israel en 1948, la ciudad estuvo controlada por sucesivas potencias extranjeras. La mayoría dejaron su huella en ella, pero ninguna la convirtió en su capital nacional.

Hasta mediados del siglo XIX, Jerusalén se mantuvo encerrada en su cerco de murallas. La ciudad estaba dividida en cuatro barrios: judío, musulmán, armenio y cristiano. De 1860 en adelante, la población judía, que a lo largo de los siglos había mantenido una presencia continua en la ciudad (salvo en tiempo de las cruzadas), creció rápidamente llegando a ser mayoritaria, y empezó a construir fuera de las murallas nuevos barrios, que formaron el núcleo de la moderna Jerusalén.

Bajo el mandato británico (1918-1948), Jerusalén se transformó

de una ciudad provincial descuidada y pobre del imperio otomano en una floreciente metrópoli. Durante este período se construyeron muchos barrios nuevos, reflejando cada uno de ellos el carácter del grupo étnico que lo fundó, o para el cual fue construido.



Jerusalén: Santa para tres religiones

Las líneas de armisticio fijadas al término de la Guerra de Independencia de 1948-49 dividieron Jerusalén en dos partes. La oriental, la parte antigua con la Ciudad Vieja amurallada, quedó bajo control jordano; la occidental, de barrios nuevos, quedó en manos de Israel como capital del país. Muros de hormigón y alambradas de púas separaron las dos partes de la ciudad durante los siguientes 19 años,

Jerusalén, reunificada en 1967 después de la guerra de los seis días, es hoy la mayor ciudad de Israel, con una población de 750.000 habitantes. Es una ciudad que mira a la vez al pasado y al futuro: se han restaurado sitios antiguos, se han mejorado las infraestructuras y se construyen nuevos barrios. Como capital de Israel, es la sede del Presidente, de la Knéset (parlamento), del Tribunal Supremo y de los ministerios. En la ciudad se codean poblaciones diversas: judíos, musulmanes y cristianos, laicos y religiosos, occidentales y orientales. En Jerusalén florecen las artes dentro de una activa vida cultural, de carácter a la vez ampliamente internacional y singularmente israelí.

Muchos lugares sagrados para las tres principales religiones

monoteístas están en Jerusalén: el Muro Occidental, último remanente del Segundo Templo y foco de las plegarias y fuente de inspiración para los judíos de Israel y de todo el mundo; la Cúpula de la Roca, que marca el sitio tradicional del ascenso del profeta Mahoma al cielo; la mezquita de El Aksa, el tercer lugar sagrado del Islam después de La Meca y Medina; el Jardín de Getsemaní, la Iglesia del Santo Sepulcro, la Vía Dolorosa o Viacrucis y otros sitios cristianos relacionados con la vida y muerte de Jesús de Nazaret, para mencionar tan sólo algunos. Los casi dos millones de visitantes que inundan Jerusalén cada año vienen a apreciar sus bien mantenidos sitios históricos y lugares santos, y a disfrutar de su carácter multiétnico y multicultural.

TEL AVIV-YAFO, una moderna ciudad sobre la costa del Mediterráneo; es el centro comercial y financiero del país, así como el foco de su vida cultural. En ella se concentran la mayoría de las organizaciones industriales, la bolsa de valores, los principales periódicos, centros comerciales y casas editoriales.



Tel Aviv cumple cien años

Tel Aviv, la primera ciudad exclusivamente judía de los tiempos modernos, fue fundada en 1909 como suburbio de Jaffa (Yafo), uno de los más antiguos asentamientos urbanos del mundo. En 1934 se concedió a Tel Aviv estatus municipal y en 1950 la ciudad cambió de nombre a Tel Aviv-Yafo, absorbiendo a la antigua Jaffa. La zona alrededor del antiguo puerto de Yafo se ha convertido en una colonia de artistas y un centro turístico

que cuenta con galerías, restaurantes y clubes nocturnos. La “Ciudad Blanca” de Tel Aviv, declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, comprende un amplio conjunto de edificios diseñados en el llamado “Estilo modernista Bauhaus”, que fueron construidos en los años 1930 a 1950.

HAIFA, situada en la costa del Mediterráneo, se extiende a lo largo de las laderas del Monte Carmelo. Está construida en tres niveles topográficos: la ciudad baja, parcialmente en tierras recuperadas al mar, es el centro comercial con las instalaciones portuarias; el nivel medio es una antigua zona residencial, y el nivel más alto está formado por nuevos barrios modernos, en rápida expansión, con calles sombreadas por árboles, parques y pinares, que dominan las zonas industriales y las playas de su amplia bahía. Importante puerto de aguas profundas, Haifa es un foco de comercio internacional y es asimismo el centro administrativo de la zona norte de Israel. En Haifa se encuentra también el centro mundial de la religión Bahai, a cuyo alrededor se extienden espléndidos jardines.

BEER SHEVA situada en el norte del Néguev, se encuentra en la intersección de las carreteras al Mar Muerto y a Eilat. Es una ciudad nueva construida sobre los restos de un antiguo asentamiento que se remonta a la época de los patriarcas, hace unos 3.500 años. Llamada "Capital del Néguev", es un centro administrativo y económico, sede regional de los ministerios, los tribunales y las instituciones de salud, educación y cultura que sirven a toda la región sur.

## Vida rural

Alrededor del 8% de la población vive en zonas rurales, en poblados agrícolas de dos tipos principales: moshav y kibutz – asentamientos agrícolas desarrollados a comienzos del siglo XX – o en alguno de los muchos poblados de diversos tipos y tamaños de todo el país.

El KIBUTZ se creó como unidad socioeconómica, en la cual los bienes y medios de producción son de propiedad comunal y las decisiones son tomadas por la asamblea general de los miembros. El kibutz cubre las necesidades de sus miembros, desde la infancia a la vejez, exigiéndoles al mismo tiempo responsabilidad y compromiso para con la comunidad.



El kibutz Degania

La base de la economía de los kibutzim fue en un principio la agricultura, pero con el tiempo fueron diversificándola, introduciendo varios tipos de industria y servicios. Aunque los kibutzim (267 en total) agrupan sólo el 1,7% de la población, su contribución a la economía del país es proporcionalmente mucho mayor. Los kibutzim suministran el 16 % de la producción agropecuaria y el 4% de la producción industrial del país (excluyendo los diamantes). Servicios turísticos y otros, como salones y tiendas de venta directa, de la fábrica al consumidor, se han convertido en parte importante de la economía de los kibutzim.

El kibutz, que se distinguió por su papel en la creación y la defensa de Israel, está buscando hoy ajustes para hacer frente a los desafíos de la vida moderna en esta era tecnológica, tratando de mantener su marco igualitario original. Aunque estos ajustes han exigido cambios de gran alcance, se espera que su capacidad de adaptación garantice su supervivencia.

Un MOSHAV es un poblado agrícola en el que cada familia mantiene su propia granja y hogar, dentro de un marco cooperativo. Originalmente, la cooperación se aplicaba a la adquisición de insumos, la venta de la producción, así como a diversos servicios comunitarios. Actualmente los agricultores de los moshavim tienden a mostrarse más independientes económicamente. Un total de 441 moshavim, con un promedio de 60 familias cada uno, que constituyen cerca del 3,4% de la

población de Israel, proporcionan gran parte de la producción agrícola para consumo local y para exportación.

En las ALDEAS ÁRABES Y DRUSAS, que representan cerca del 1,7 % de la población de Israel, las casas y la tierra son de propiedad privada, y los agricultores cultivan y venden sus cosechas en forma individual. En los últimos años, con el aumento de la población y la creciente mecanización de la agricultura, una parte cada vez mayor de esta población trabaja en industrias de los centros rurales y urbanos de las cercanías.

Cerca de la mitad de los 170.000 árabes beduinos de Israel se han sedentarizado, pasando a vivir en asentamientos permanentes. Otros continúan con su tradicional estilo de vida, aunque la mayoría suelen permanecer dentro de una zona más o menos fija.



El moshav Nahalal

En los últimos decenios se ha desarrollado un nuevo tipo de poblado conocido como YISHUV KEHILATI (poblado comunitario), de carácter parcialmente comunal. La población

en las 107 localidades de este tipo varía de algunas docenas a varios centenares de familias. Cada una de éstas es económicamente independiente y la mayoría de los habitantes trabajan fuera del lugar, pero manteniendo un alto grado de participación voluntaria en la vida de la comunidad.

La institución rectora central es la asamblea de los miembros, en la que se toman decisiones sobre temas de interés común y asuntos de principio y se aprueba el presupuesto anual. Además, los miembros eligen un comité director y un comité de supervisión. Al lado de estos operan varios otros que se encargan de asuntos tales como educación, cultura, juventud, finanzas, etc. Los asuntos corrientes son llevados por un comité formado por voluntarios o por un equipo a sueldo. Nuevos miembros pueden adherirse sólo con el consentimiento de la comunidad.

# Salud

El alto nivel de los servicios de salud de Israel, la excelente calidad de los recursos y de la investigación en el campo de la medicina, los modernos hospitales y la alta proporción de médicos se reflejan en una baja tasa de mortalidad infantil (4,7 por cada mil nacimientos vivos) y una elevada esperanza de vida de la población (82,2 años para las mujeres, 78,5 años para los hombres). Las leyes garantizan cuidados de salud a todos, desde la infancia a la ancianidad. El gasto nacional de Israel en materia de salud se compara favorablemente con el de los países más avanzados. Una formación de alto nivel en las profesiones médicas se ofrece en las escuelas de medicina, odontología, farmacia, enfermería y rehabilitación física.

La ley de Seguro Nacional de Salud, (en vigor desde enero de 1995) garantiza una canasta uniforme de servicios médicos, incluida hospitalización, a todos los residentes en Israel. El Instituto de Seguro Nacional recauda las cuotas del seguro de salud y las distribuye entre cuatro organizaciones, que proporcionan los servicios médicos en virtud del seguro nacional.

Cincuentenario del Magen David Adom "Quien salva una sola vida es como si salvara un mundo entero" (Talmud)



El Ministerio de Salud supervisa todos los servicios médicos del país, elabora la legislación pertinente y vela por su aplicación, controla los estándares profesionales de ejercicio de la medicina, otorga licencias al personal médico y supervisa la planificación y construcción de hospitales. El Ministerio es también responsable de todo lo referente a medicina ambiental y preventiva.

Los servicios médicos se otorgan en 373 hospitales (generales y especializados) con un total de más de 42,000 camas, y a través de una red de dispensarios, centros de atención materno-infantil, casas de convalecencia, instituciones de

rehabilitación y programas escolares de salud, que incluyen cuidados dentales. Las instalaciones son financiadas por el Ministerio de Salud, las municipalidades de grandes ciudades, instituciones sin fines de lucro, fondos de seguro médico y empresas privadas.



Energía solar 2009

El servicio de primeros auxilios y atención en emergencias en Israel está a cargo del Magen David Adom (Estrella Roja de David), equivalente a la Cruz Roja o Medialuna Roja en otros países. Proporciona un servicio de ambulancias, unidades móviles de cuidados intensivos, y tratamientos de emergencia en estaciones de primeros auxilios en todo el país. Además mantiene un banco nacional de sangre.

Científicos israelíes han aportado una importante contribución a la investigación del cáncer, la inmunología y la cardiología. Se

han hecho también progresos notables en Israel en cirugía cerebral, ortopédica y plástica, así como en el tratamiento de quemaduras. Israel desempeña asimismo un importante papel en el desarrollo de la tecnología médica, incluyendo sistemas de diagnóstico y monitoreo computarizados, láseres, marcapasos y otros dispositivos que salvan vidas y alivian el dolor.



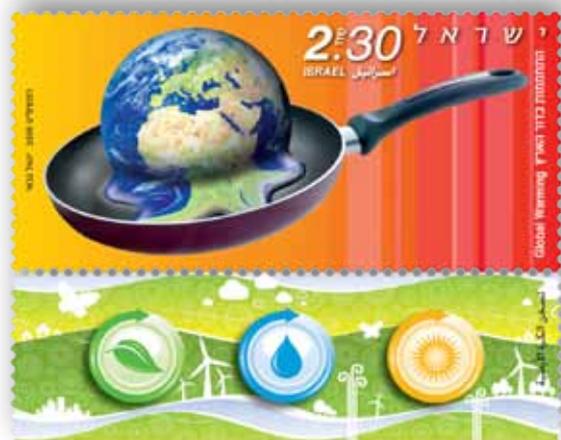
Energía geotérmica 2009

Los problemas de salud de Israel son similares a los que prevalecen en el mundo occidental. Se utilizan ampliamente programas de educación para convencer al público de la necesidad de dejar de fumar y de comer en exceso y evitar la vida sedentaria, por el daño que causan a la salud. Se llevan a cabo frecuentes campañas para concientizar a los trabajadores y a los conductores de vehículos de los peligros de accidentes que les acechan.

## PELIGROS AMBIENTALES.

El rápido crecimiento de la población y la expansión constante de las actividades agropecuarias e industriales han creado problemas ambientales y de salud. Más

del 70% de las industrias de Israel están concentradas a lo largo de la estrecha franja costera en la que las condiciones meteorológicas no favorecen la dispersión de los contaminantes. Para combatir la contaminación de las costas del Mediterráneo y del Mar Rojo, Israel ha adoptado un programa combinado de legislación y ejecución que comprende limpieza de playas y costas, junto con actividades internacionales, principalmente dentro del Plan de Acción del Mediterráneo. Además de las medidas de regulación y de educación como componente esencial de su política ambiental, Israel ofrece bonificaciones financieras a las empresas que invierten en instalaciones de monitoreo y tratamiento de la contaminación y en tecnologías y materiales amistosos para el medio ambiente.



Calentamiento global 2009

**COMPARTIR ALLENDE LAS FRONTERAS.** De acuerdo con la noción de que la atención médica adecuada es un derecho universal que trasciende las barreras de las fronteras ideológicas o políticas, los hospitales de Israel están abiertos a todos los que buscan su experiencia. Con el correr de los años, han llegado a recibir tratamiento especializado pacientes de todo el mundo, incluso de países con los que Israel no mantiene relaciones diplomáticas.

En muchos lugares de Asia y África, médicos y enfermeras israelíes ayudan a tratar enfermedades que han sido virtualmente erradicadas en los países desarrollados, y comparten sus conocimientos con el personal médico local en el marco de programas de intercambio, algunos de ellos auspiciados por la Organización Mundial de la Salud. Equipos médicos israelíes participan también en operaciones de rescate en zonas de desastre.

## Servicios sociales

Con el fin de mejorar el bienestar de la población, con especial atención a los elementos más débiles de la sociedad, Israel ha promulgado una amplia legislación social y ha establecido una extensa red de programas de asistencia social y de servicios comunitarios en todo el país.



“Y se sentará cada uno debajo de su vid y debajo de su higuera, y no habrá quien los amedrente” (Miqueas 4, 4)

El cuidado de los ancianos, la asistencia a familias uniparentales, programas para la niñez y la juventud, agencias de adopción, así como la prevención

y el tratamiento del alcoholismo y la drogadicción, constituyen una gran parte de los servicios que se otorgan al individuo y a la familia. Los servicios correccionales abarcan los marcos de libertad condicional para adultos y jóvenes, programas especiales para el ausentismo escolar, y servicios de internado y de observación para jóvenes en peligro. Los servicios de rehabilitación que se ofrecen a los minusválidos comprenden, entre otros, talleres protegidos y asesoramiento en materia de empleo. Los mentalmente retardados reciben atención en instituciones apropiadas o por medio de programas de integración en la comunidad.

Los cuidados y servicios a los ancianos son hoy un componente principal de las actividades de los servicios sociales. La proporción de ancianos (de más de 65 años) dentro de la población de Israel se ha duplicado desde la independencia, hasta alcanzar en la actualidad el 10% del total. Buena parte de este aumento se debió a llegada de grandes números de inmigrantes. Desde 1989 Israel ha absorbido más de un millón de inmigrantes, de ellos más del 12% son ancianos.

Muchos ancianos de Israel, el 13% de los cuales sufren de alguna discapacidad, dependen de la ayuda familiar o comunitaria. Los servicios ofrecidos a personas de tercera edad incluyen la ayuda a las familias que cuidan personas mayores, el mantenimiento de clubes de tercera edad, la distribución de comidas a ancianos imposibilitados, la asignación de viviendas protegidas, los hospitales de día, la distribución de equipo médico, y los servicios de movilidad.

Las Escuelas de Asistencia Social en las universidades

proporcionan capacitación para graduados y postgraduados, combinando los estudios teóricos con trabajo en el terreno. Cursos especiales para personal que trabaja con niños y para asistentes del servicio social, así como la capacitación durante el trabajo de los asistentes sociales, se imparten en diferentes centros en todo el país.



Voluntariado – “A los voluntarios del pueblo”

EL INSTITUTO DE SEGURO NACIONAL provee a todos los residentes en Israel una variedad de beneficios: asignaciones a familias o individuos con ingresos inferiores a un mínimo determinado, subsidios familiares, subsidios por desempleo, pensiones de invalidez y de sobrevivientes, pensiones de vejez, subsidio de maternidad (por los tres meses de la licencia por maternidad) y cuidados a largo plazo para ancianos que necesitan ayuda constante.

EL PROYECTO RENOVACIÓN, iniciado a fines de los años

70, se fijó como objetivo la renovación de barrios urbanos desventajados. Bajo la dirección del gobierno y de las autoridades municipales, y con la activa participación de casi 100 comunidades judías del exterior – cada una de las cuales está "hermanada" con una localidad específica – el proyecto ha logrado ampliar y mejorar la infraestructura social y educativa y motivar a los residentes a responsabilizarse en mayor grado de su propio bienestar.

Las ORGANIZACIONES VOLUNTARIAS en Israel (unas 280 en total), agrupan casi un tercio de los ciudadanos, de adolescentes a ancianos. Están dedicadas a una variedad de actividades voluntarias en los campos de salud, educación, absorción de inmigrantes, rehabilitación de discapacitados, bienestar de los soldados, artes, conservación ecológica y otros. Algunas organizaciones proveen servicios comunitarios directos, desde guarderías infantiles hasta programas para los ancianos, mientras que otras se ocupan de problemas específicos de un grupo o localidad. Diversos programas ofrecen a voluntarios del extranjero la oportunidad de efectuar un período de servicio en Israel, generalmente de corta duración. La composición actual de las organizaciones de voluntarios difiere de la de generaciones anteriores. La mayor longevidad permite a muchos jubilados de ambos sexos, que tienen tiempo libre, dedicarse a labores de voluntariado. Muchos estudiantes universitarios también sirven de instructores voluntarios de niños y adolescentes desventajados.

## Educación

Todos los israelíes, desde los niños en edad preescolar hasta los jubilados, se benefician de una amplia variedad de programas educativos. La asistencia a la escuela es obligatoria de los 5 a los 16 años y gratuita hasta los 18. Casi todos los niños de 3 y 4 años de edad asisten a algún tipo de marco preescolar, a pesar de no ser obligatorios ni gratuitos.

El sistema escolar se basa en la constante necesidad de integrar a los inmigrantes y educar niños de diferentes trasfondos étnicos y culturales: judíos, árabes y drusos, religiosos y laicos. Por tal razón, las escuelas están divididas en: escuelas estatales, a las que asiste la mayoría de los niños; escuelas estatales religiosas, que ponen énfasis en los estudios judíos, la tradición y la observancia religiosa; escuelas árabes y drusas, que enseñan en árabe y ponen especial énfasis en la historia, tradición y cultura árabe y drusa; y escuelas privadas, auspiciadas por diversos organismos religiosos e internacionales. En la escuela secundaria, los alumnos pueden escoger un currículo académico, tecnológico, agrícola o premilitar. Los alumnos con necesidades especiales se incorporan al sistema de educación normal, con asistencia adicional, o a instituciones especiales.



Bienvenidos al primer grado!

Para satisfacer las necesidades de los diferentes tipos de escuelas, éstas pueden utilizar una variedad de programas y material didáctico en un gran número de temas. Cada año se elige un tema especial de importancia nacional para ser enseñado en profundidad, con la intención de reforzar en los alumnos la comprensión y apreciación de valores tales como la democracia, la protección ambiental, el idioma hebreo o la paz. El Ministerio de Educación desarrolla un proceso constante de actualización de las normas de educación, para ajustarlas a las prácticas pedagógicas modernas, tales como igualdad de género obligatoria, mejoramiento de la condición del maestro, ampliación de los estudios de humanidades y promoción de los estudios científicos y tecnológicos. Un punto clave de su política es brindar a todos los niños iguales oportunidades de educación y aumentar la proporción de alumnos que aprueban los exámenes del bachillerato.

La administración y el financiamiento del sistema de educación corren a cargo del Ministerio de Educación, Cultura y Deportes, el Ministerio de Ciencia y Tecnología y las municipalidades. Los ministerios determinan los programas de estudios, las normas educacionales, y la formación de los maestros, y supervisan el personal docente y la construcción de escuelas, mientras que las autoridades locales se encargan del mantenimiento de las escuelas y la adquisición de equipos y suministros



Educación física en las escuelas

universidades de Israel ofrecen una variedad de programas en ciencias y humanidades, desde el primer título universitario hasta estudios de post-doctorado, mientras que los centros de estudios superiores ofrecen cursos académicos así como formación especializada en temas tales como docencia en escuelas primarias, música, arte, diseño de modas y educación física. Varias instituciones otorgan diplomas vocacionales.



Israel cumple 60 años: dibujos infantiles

LA EDUCACIÓN SUPERIOR juega un papel central en el desarrollo del país. En el año lectivo 2004-2005, más de 250.000 estudiantes se matricularon en las instituciones de estudios superiores de Israel. De ellos, el 48% asistieron a universidades, cerca del 30% a diversos centros de estudios superiores y el 21 cursaron estudios en la Universidad a Distancia. Las ocho

EDUCACIÓN DE ADULTOS. Decenas de millares de adultos participan en programas educativos, algunos para mejorar sus capacidades y habilidades básicas, muchos más para ampliar su adiestramiento profesional, elevar su nivel de estudios o satisfacer su curiosidad intelectual. Para los recién inmigrados, los ulpanim ofrecen cursos intensivos de idioma hebreo, por lo general de cinco meses de duración, en los cuales los recién llegados adquieren un conocimiento del idioma suficiente para la comunicación cotidiana.

## Ciencia y tecnología



Memoria USB

El deseo de convertir un país inicialmente yermo y plagado de enfermedades en un estado moderno fue el factor clave en el desarrollo de la investigación científica y tecnológica en Israel. En un principio la investigación se concentró en proyectos de importancia nacional. En la actualidad el porcentaje de israelíes que se dedican a investigación científica y tecnológica, así como el porcentaje del producto interno bruto (PIB) invertido en investigación y desarrollo (I&D) son de los más altos del mundo. Fundaciones binacionales de investigación desempeñan un papel crucial en una variedad de campos, desde la investigación pura al desarrollo industrial y la comercialización. A medida que el gran número de científicos, ingenieros y técnicos altamente calificados que inmigraron a Israel en los años 90 de la ex Unión Soviética se fueron incorporando a la fuerza laboral, el personal calificado del país aumentó de forma espectacular y esta tendencia seguirá influyendo significativamente en los logros científicos y tecnológicos de Israel en las décadas venideras.



Voz Sobre Protocolo de Internet

La I&D en Israel se lleva a cabo principalmente en siete universidades, en decenas de institutos de investigación públicos y estatales y en cientos de empresas civiles y militares. Investigaciones importantes se llevan a cabo también en centros médicos. Diversas empresas de servicios públicos realizan sus propias actividades de I&D en campos tales como telecomunicaciones, producción de energía y manejo de recursos hídricos.

I&D EN LAS UNIVERSIDADES. La gran reserva de personal calificado con la que cuenta Israel es la principal causa de sus logros científicos y tecnológicos. Más del 80 por ciento

del total de las investigaciones que llegan a ser publicadas se realizan en las universidades. El gran número de patentes obtenidas por las universidades es indicio de su relación con la industria. El establecimiento de parques industriales basados en las ciencias, adyacentes a los campus universitarios, ha tenido un gran éxito comercial. Las universidades han establecido además empresas industriales "satélites" para la comercialización de productos específicos basados en sus investigaciones, frecuentemente en asociación con consorcios locales y extranjeros.

**I&D EN MEDICINA:** La biotecnología y la investigación biomédica y clínica representan más de la mitad del total de las publicaciones científicas en Israel. Científicos israelíes han desarrollado métodos para la producción de hormona del crecimiento y de interferón, un grupo de proteínas efectivo contra infecciones virales. El Copaxone, un fármaco efectivo en el tratamiento de la esclerosis múltiple, ha sido desarrollado en Israel, desde la investigación básica hasta la producción industrial. La ingeniería genética ha logrado producir un amplio espectro de kits de diagnóstico basados en anticuerpos monoclonales, junto a otros productos microbiológicos.



Mensajería Instantánea

Empresas israelíes han desarrollado y exportado a todo el mundo equipo médico sofisticado de diagnóstico y de tratamiento, incluyendo escáneres de tomografía computarizada (CT), y de resonancia magnética (MRI), aparatos para ecografía, cámaras médicas nucleares y láseres quirúrgicos así como una cámara en miniatura dentro de una cápsula tragable usada para diagnosticar enfermedades gastrointestinales.

**I&D INDUSTRIAL:** La I&D industrial israelí, con una alta concentración en la electrónica, es llevada a cabo principalmente por un pequeño número de grandes empresas. Éstas han sido una importante fuente de empleos y de exportación industrial a lo largo de los años.

En comunicaciones, las aplicaciones basadas en I&D incluyen la digitalización, procesamiento, transmisión y reforzamiento de imágenes, sonido y datos. La gama de productos va desde centrales telefónicas avanzadas hasta sistemas de mensajes vocales y multiplexores de líneas de comunicación, así como una variedad de aplicaciones para Internet. Israel ocupa una

posición de liderazgo mundial en fibras ópticas, sistemas de inspección electro-ópticos para circuitos impresos y sistemas de visión nocturna de imagen térmica. Equipo basado en computadoras, mayormente software y equipos periféricos, se desarrolla y produce en Israel. Algunos de los productos de software de Israel están destinados al uso en mainframes, pero la mayoría han sido desarrollados para sistemas medianos o pequeños, como terminales de computación. Un ratón de computadora de tres botones, desarrollado en Israel, permite a los no videntes "leer" textos e imágenes en la pantalla. Israel produce robots industriales diseñados para ejecutar una variedad de tareas, como pulido de diamantes, soldaduras, empaclado y construcción. Se está investigando ahora la aplicación de inteligencia artificial a los robots.



El primer astronauta israelí 2001

En el campo de la aeronáutica, satélites diseñados y fabricados en el país han sido producidos y lanzados al espacio por la Industria Aeroespacial Israelí en cooperación con la Agencia Espacial de Israel. Además, Israel desarrolla, produce y exporta una gran variedad de artículos en este campo, incluyendo sistemas de visualización, computadoras de vuelo, sistemas de instrumentación y simuladores de vuelo, y es un líder mundial en la tecnología y producción de aviones sin piloto. El primer astronauta israelí, Ilan Ramón,

murió trágicamente junto con sus seis colegas de la NASA al desintegrarse el transbordador espacial Columbia durante su reingreso a la atmósfera terrestre.

**I&D AGROPECUARIA:** Las difíciles condiciones en las que se desarrolló la agricultura en Israel – escasez de agua, tierras áridas y fuerza laboral limitada – impulsaron la búsqueda de soluciones revolucionarias. La I&D agropecuaria está a cargo principalmente de la Organización de Investigación Agropecuaria (OIA) adscrita al Ministerio de Agricultura. Los resultados de la investigación llegan rápidamente a los



Fertilizantes químicos – Logros tecnológicos de Israel

agricultores, a través de los servicios de extensión, para ser ensayados en el campo. Por su parte, los agricultores someten sus problemas directamente a los científicos para que éstos busquen soluciones.

Las vacas lecheras de Israel son campeonas mundiales en producción de leche. Gracias a una selección científica y pruebas genéticas cuidadosas, su rendimiento promedio llega hoy a más de 10.000 litros anuales. Los agricultores israelíes han sido pioneros en la biotecnología agrícola, y sus avances han sido aplicados a la producción de una variedad de productos de exportación sofisticados, desde semillas mejoradas y biopesticidas hasta plásticos fotodegradables y sistemas computarizados de riego combinado con fertilización.

La búsqueda de técnicas para ahorrar agua llevó al desarrollo de tecnologías avanzadas, como el riego por goteo y los sistemas de riego computarizados. Como resultado de una investigación intensiva, el inmenso embalse subterráneo de agua salobre del Néguev se aprovecha para producir en esa región cálida, fuera de temporada, cultivos de alto valor como tomates y melones que se exportan en invierno a Europa y los Estados Unidos. Computadoras desarrolladas y fabricadas en Israel se utilizan ampliamente para controlar las actividades corrientes de las explotaciones agrícolas, tales como regular la inyección de fertilizantes en el agua de riego en función de todos los factores ambientales; preparar piensos mezclados según fórmulas comprobadas, con un criterio de rendimiento máximo a un costo mínimo; y mantener en invernaderos y en gallineros una temperatura y humedad ambiente controladas.



Israel 2000

solar, gracias al cual aumentará el uso de energía solar en la industria. En el campo de la energía eólica se ha desarrollado una nueva turbina de rotor flexible inflable.

**I&D EN ENERGÍA:** El interés de Israel por las fuentes de energía alternativas, como la solar, la térmica y la eólica, se debe a que el país carece de toda de fuente de energía convencional. Israel ocupa un lugar destacado en el campo de la energía solar a nivel mundial, y es el país con el mayor número per cápita de calentadores solares de agua para uso doméstico. Últimamente se ha desarrollado un nuevo receptor de alta eficiencia para concentrar la energía



Flores



Frutas

## Economía

Después de haber disfrutado durante muchos años de la tasa de crecimiento del PIB más rápida del mundo, Israel continúa ahora la recuperación económica iniciada en 2003, después de dos años de estancamiento de casi toda la actividad económica. En 2006 el PIB aumentó en un 5,1%, pese a la Segunda Guerra del Líbano, que causó una pérdida temporal de 0,7 por ciento en el PNB. El sector comercial encabezó la tendencia de recuperación rápida y de continuación del crecimiento, con una tasa de 6,4 por ciento. En 2006 el PIB per cápita alcanzó una cifra de cerca de US\$ 20.000.

El más notable logro económico de Israel en sus 61 años de existencia es el ritmo al cual se ha desarrollado, haciendo frente, al mismo tiempo, a cuatro arduos desafíos: mantener la seguridad nacional, lo que exige hoy invertir alrededor del 8 por ciento de su PNB en defensa (frente a más del 25% en los años 70); absorber un gran número de inmigrantes – la razón de ser del Estado Judío – que suman desde su fundación en 1948 más de tres millones (cinco veces la población inicial del país); establecer una infraestructura económica moderna para responder a las exigencias del crecimiento económico; y asegurar un nivel elevado de servicios públicos.

El déficit de la balanza de pagos fue hasta hace poco el precio que Israel tuvo que pagar por su rápido crecimiento. En 2006, por primera vez las exportaciones superaron las importaciones. La deuda exterior se ha eliminado, y en los últimos años Israel se ha convertido de país deudor en país acreedor. En 2006 Israel ha seguido progresando hacia sus objetivos macroeconómicos: la tasa de inflación fue muy baja, a veces incluso negativa (en 1984 fue de 445%), un déficit presupuestario muy bajo y un aumento limitado en el gasto público. Israel mostró ser muy atractivo para los inversores foráneos.

**MONEDA.** La unidad monetaria es el shékel (que se divide en 100 agorot). El shékel ya era conocido en el segundo milenio AEC como unidad de peso para los pagos en oro y plata. La Biblia menciona que el criado de Abraham dio a Rebeca junto al pozo “un pendiente de oro que pesaba medio shékel y dos



Modas



Arte y artesanía

brazaletes que pesaban diez” (Génesis 24, 22). En agosto de 2009 el shékel se cotizaba a US\$ 0,26.

**REFORMAS IMPORTANTES.** El Nuevo Shékel Israelí es hoy en día una moneda "dura" que se comercia libremente en todos los mercados monetarios internacionales. Éste es un progreso relativamente reciente, después de décadas de control de la moneda, que fue esencial – como en muchos otros países, después de la Segunda Guerra Mundial – para afianzar la economía y asegurar su crecimiento. Eliminadas las restricciones cambiarias, hoy es el mercado monetario internacional el que determina el tipo de cambio del shékel.

El programa de reformas económicas emprendido por el gobierno en 2003 sigue restringiendo el presupuesto (y los impuestos) y agilizando la economía. Aunque el gobierno sigue comprometido a estimular las iniciativas económicas, desde mediados de los años 90 su política ha logrado reducir esta intervención. Así, aparte de haber prácticamente eliminado los subsidios a los productos básicos, y reducido los destinados a estimular las inversiones extranjeras y las exportaciones, ha iniciado una gran campaña de privatización, vendiendo cientos de empresas estatales.

**ECONOMÍA NACIONAL.** El acuciante problema del déficit de la balanza comercial fue hasta hace poco el precio que Israel tuvo que pagar por el milagro de alcanzar un rápido crecimiento y al mismo tiempo superar con éxito otros graves problemas nacionales. La disparidad entre un alto nivel de importaciones y un volumen mucho menor de exportaciones implicaba depender económicamente de recursos foráneos. Por ello, el principal objetivo – recién alcanzado – de la política económica de todos los gobiernos ha sido alcanzar la "independencia económica", o sea que las exportaciones puedan financiar todas las importaciones y el déficit desaparezca.

Israel, con su pequeña economía y su mercado interno relativamente limitado, debe basar su crecimiento sobre todo en la exportación. Gran parte de la creatividad del país se ha invertido en la expansión de sus exportaciones industriales. La competitividad de las exportaciones israelíes se ha reforzado merced a la adhesión a los acuerdos aduaneros GATT, así como a la constitución en 1975 de un área de libre comercio

para productos industriales con la Comunidad Europea, y otra en 1985 con los Estados Unidos, para todos los productos. Gracias a ello, los productos israelíes pueden introducirse sin pago de aranceles tanto en la Unión Europea como en los Estados Unidos. Los productores israelíes pueden así enfocar un mercado 110 veces mayor que el interno y pueden también atraer a inversores que desean exportar a Europa sin pagar aduanas. Además, inversores israelíes han creado consorcios con empresas de Jordania y de Egipto, estableciendo fábricas en zonas industriales especiales, de las que exportan productos sin aduana a la UE y a los EE.UU.



Por un mejor medio ambiente 1993

Par maximizar sus oportunidades de éxito, empresas israelíes han tratado de identificar segmentos del comercio internacional donde puedan hallar un nicho especializado. La formación de consorcios con empresas industriales del exterior se apoya a veces en una combinación de innovaciones locales con una producción y penetración en el

mercado en gran escala. Se han emprendido así proyectos conjuntos en campos tales como electrónica, software, equipos médicos, imprenta, y gráfica computarizada. Muchos de estos proyectos conjuntos reciben ayuda en la movilización de capital a través de fundaciones binacionales de investigación y cooperación.

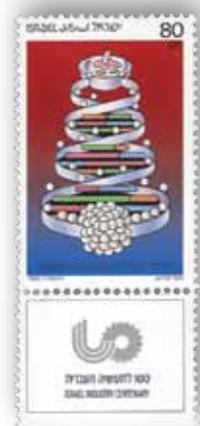
**CUADRO ECONÓMICO.** El alto nivel de consumo público, un componente primordial del déficit del presupuesto estatal, fue siempre una de las causas principales de la alta tasa de inflación de Israel. El control de la inflación era imprescindible también para asegurar la viabilidad de la economía, reducir el déficit de la balanza de pagos y mantener una alta tasa de crecimiento económico, para todo lo cual era preciso disminuir el consumo público, como se viene haciendo en los últimos años. Para financiar su enorme gasto público, Israel tuvo que imponer impuestos elevados, que los israelíes soportaron durante años. Últimamente se ha modificado el sistema impositivo para integrar mejor a Israel en la economía global.

**TRABAJO Y EMPLEO.** Existe una amplia legislación que garantiza la protección y el bienestar de los trabajadores. Las normas mínimas, fijadas por ley, establecen una semana de trabajo de 47 horas, pago por horas extra, vacaciones y licencias por enfermedad con goce de sueldo, así como

indemnizaciones por despido y planes de jubilación. Las condiciones de trabajo en los distintos sectores económicos se establecen en convenios colectivos negociados entre el gobierno, (como empleador principal), los diferentes sindicatos de trabajadores y las organizaciones patronales.

**INDUSTRIA.** Israel es en la actualidad un país industrializado, cuya producción se basa, en la mayoría de los sectores inclusive los tradicionales, en una intensa y sofisticada labor de I&D (investigación y desarrollo) y en la aplicación de procesos, maquinaria y herramientas altamente tecnificados. Éste es el resultado de un proceso de desarrollo muy rápido e intenso.

La fuerte inversión en las industrias aeronáuticas y de armamento creó nuevas tecnologías que sentaron las bases de las industrias de alta tecnología de Israel, tales como electrónica, equipos médicos, software y hardware de computadoras, telecomunicación, etc. En los años 80, israelíes que habían estado trabajando en el Silicon Valley de California regresaron a Israel, donde establecieron centros de desarrollo de grandes empresas tales como Intel, Microsoft e IBM. En la siguiente década llegó a Israel una ola migratoria de los países de la ex Unión Soviética, con una alta proporción de científicos, técnicos y personal médico, que dio un nuevo impulso a la industria israelí, llevándola a su actual nivel de sofisticación, con su variedad de productos de exportación.



Centenario de la industria: Ingeniería genética

Como Israel carece de recursos naturales y materias primas; su única ventaja relativa radica en su fuerza de trabajo altamente calificada, sus institutos científicos y sus centros de I&D. Actualmente la industria israelí se concentra en la producción de artículos de alto valor agregado, desarrollando productos basados en creatividad científica e innovación tecnológica.

#### INDUSTRIAS DE ALTA TECNOLOGÍA.

Las tasas de crecimiento más rápidas (un promedio del 8% anual en los últimos años) se han dado en las industrias de tecnologías de punta, que exigen altos niveles de capitalización y de tecnología, junto con técnicas de producción sofisticadas, así como un esfuerzo

considerable en I&D (investigación y desarrollo, en los que Israel invierte el 4,4 por ciento del PIB, una de las más altas tasas del mundo). La calidad de la I&D en Israel es, según expertos de la ONU, una de las diez primeras del mundo. Los

logros en este campo se han alcanzado merced al apoyo de los institutos de investigación académica, que proporcionan gran parte de la I&D básica, y a considerables aportes de capital riesgo.

La era de la tecnología de información (Internet, comercio electrónico, etc.) ha colocado a la economía israelí, y particularmente a sus industrias de alta tecnología, en la primera línea del desarrollo mundial en dichas áreas. Varias empresas israelíes reconocidas internacionalmente han sido adquiridas por importantes consorcios, en transacciones multimillonarias.

El número de empresas startup en Israel es muy alto, debido al talento innovador de los israelíes, aunado a la disponibilidad de una mano de obra altamente calificada. La creciente presencia de firmas israelíes en las bolsas de valores de Wall Street y de Europa es una prueba más de la posición que ha conquistado la industria israelí de alta tecnología.

**LA INDUSTRIA DIAMANTERA.** Israel es uno de los principales centros mundiales de corte y pulido así como de comercio de diamantes para joyería. Ello se debe mayormente a que la industria diamantera israelí es multifacética, como sus diamantes, y goza de excelente reputación en términos de confianza y fiabilidad. Las gemas que vende están garantizadas como genuinas y no procedentes de zonas de conflictos.



Centenario de la industria: Ingeniería médica

La industria del diamante de Israel ocupa un lugar de liderazgo mundial en el uso de tecnologías de punta, que le permiten obtener el mejor rendimiento de los diamantes brutos. Las amplias existencias de los productores locales, así como la importación libre de impuestos de diamantes brutos y pulidos le permiten ofrecer precios competitivos. La bolsa de diamantes de Israel, que es la mayor institución de su género del mundo, acomoda bajo un mismo techo todas las funciones y necesidades de los compradores de diamantes.

Israel proporciona la mayor parte de la producción mundial de pequeñas piedras pulidas, usadas como gemas en joyería. Asimismo, realiza el 40 por ciento del pulido de diamantes de todos los tamaños y formas, lo que ha convertido a Israel en centro mundial de pulido de diamantes tanto en términos de producción como de comercialización.

EL SECTOR AGROPECUARIO. Israel se ha convertido en líder mundial de una agricultura de alta calidad y rendimiento, como resultado de la estrecha interacción entre agricultores e investigadores que cooperan en el desarrollo e implementación de sofisticados métodos en todas las ramas del sector.

Maquinaria y equipos electrónicos diseñados y fabricados en el país, se usan ampliamente en todas las actividades agropecuarias, desde el riego y la cosecha hasta el ordeño y el empaque.

Usando al máximo sus escasas aguas y tierras laborables, Israel produce más alimentos de los que necesita para su consumo. Importa principalmente granos, carne, té, café, arroz y azúcar; sus exportaciones, mucho mayores, comprenden flores (en especial rosas y claveles), melones, kiwis, frutillas (fresas), tomates, pepinos, pimientos, aguacates (paltas) y tienen excelente aceptación, especialmente en los mercados de Europa y América en los fríos meses de invierno.



Centenario de la industria: Computación en la industria

CONSTRUCCIÓN. Empresas israelíes se cuentan entre las más destacadas del mundo en el diseño y producción de piezas prefabricadas y componentes metálicos tales como puertas, ventanas, equipos sanitarios, grifería y accesorios diversos. Estos artículos se comercializan en todo el mundo y su pueden encontrar en sitios de obras en todos los continentes.

TRANSPORTE Y COMUNICACIONES. La importancia del sector de transporte y comunicaciones rebasa con mucho su limitado peso en las estadísticas económicas, por ser un sector de infraestructura que sirve a todas las ramas de la economía y también a los hogares. Un crecimiento notable se ha registrado en los últimos años en el transporte

aéreo (junto con un incremento paralelo del turismo), pero el crecimiento del sector de comunicaciones ha sido aun mayor.

Desde principios de la década de 1950 hasta hoy, el tonelaje bruto de la flota mercante se ha más que decuplicado. Las líneas aéreas transportan hoy cien veces más pasajeros que en aquel entonces. En ese mismo periodo se duplicó la longitud de la red de carreteras, el número de autobuses se más que triplicó y el número de camiones aumentó al décuplo.

## Cultura y esparcimiento



Festival de danzas de Carmiel



Zimriá - Asamblea Mundial de Coros

Cuatro mil años de patrimonio cultural judío, un siglo de sionismo político y seis décadas de estado moderno han contribuido al desarrollo de una cultura israelí, que refleja las tendencias mundiales pero se esfuerza por definir una identidad propia genuina. La expresión cultural a través de las artes en Israel es tan variada como lo es su pueblo, con actividades para cada gusto. Israel posee hoy profesionales talentosos de nivel internacional y a la vez ofrece amplias oportunidades a los artistas principiantes y a los aficionados.

TEATRO. El teatro en Israel presenta una variedad de facetas distintas: contemporáneo y clásico, nativo e importado, experimental y tradicional, con dramaturgos, actores, directores y productores de muchos y diferentes trasfondos, que mezclan lo extranjero con lo local, creando así gradualmente un teatro israelí distintivo. La escena teatral es muy activa, con muchos teatros profesionales de repertorio y decenas de compañías regionales y de aficionados, que actúan en todo el país ante una amplia e interesada audiencia. En los últimos años, varias compañías israelíes han realizado giras por Europa Oriental y Occidental y por los Estados Unidos, y han participado en festivales internacionales, como los de Edimburgo y Berlín, y en importantes eventos teatrales en Estados Unidos y otros lugares. Varios grupos semi-profesionales y de aficionados actúan en inglés, en ruso y en español. Las principales compañías profesionales están establecidas en las cuatro ciudades principales del país.

ESPECTÁCULOS. El concepto de espectáculos de 'variedades' nació en la época previa a la independencia, durante la década del 40, pero cobró un mayor impulso en la década

de los 60, con la formación de conjuntos musicales adjuntos a diferentes unidades militares. Aunque la televisión y la radio son los principales medios de entretenimiento popular, presentaciones de comediantes, cantantes, músicos, orquestas y grupos diversos tienen lugar regularmente en todo el país. Varios artistas han cobrado fama también en el exterior, como Dudu Fisher, la difunta Ofra Haza, Rami Kleinstein, Aviv Gefen, David Broza y Noa (Ahinoam Nini). En 1998, la transsexual israelí Dana International obtuvo el primer premio en el Festival de la Canción de Eurovisión, convirtiéndose así en estrella de fama internacional. La escena musical contemporánea en Israel es muy variada y a veces también osada. Muchos de las nuevas figuras de la canción se han hecho famosas gracias al concurso de jóvenes talentos, Kochav Nolad (“Ha nacido una estrella”), copiado del famoso programa norteamericano American Idol. Entre la mayoría de los israelíes cobra cada vez más popularidad un género musical “mediterráneo” con influencias árabes y griegas. Musicales a gran escala en traducción al hebreo, tales como “Los Miserables” y “La Novicia Rebelde”, que fueron populares en Israel en los años 1970, han vuelto a ser puestos en escena con entusiástica aclamación. Una nueva generación de “comediantes en vivo” está gozando de creciente popularidad.



Cartas antiguas – Día de la Filatelia

**CINE.** El cine en Israel ha tenido un importante desarrollo desde sus comienzos en la década del 50. Las primeras películas producidas y dirigidas por israelíes tendían, al igual que la literatura de esa época a inscribirse en un patrón heroico. Algunos filmes recientes están profundamente arraigados en la experiencia israelí, con temas tales como los sobrevivientes del Holocausto y sus hijos y las tribulaciones de los inmigrantes. Otras reflejan más directamente la realidad actual israelí, ya sea tratando el tema de la confrontación árabe-israelí o situándose en el contexto de una sociedad universalista, algo alienada y hedonista.

Películas y cineastas israelíes han ganado numerosos premios internacionales en los últimos años. Las exportaciones cinematográficas crecen anualmente, a medida que más películas israelíes tienen éxito en el exterior y más producciones extranjeras y coproducciones se filman en el país, con buenos resultados financieros. El Centro Israelí

de Cine, una división del Ministerio de Industria, Comercio y Trabajo, promueve las filmaciones en Israel tanto de productores locales como extranjeros, y proporciona servicios, desde contactos profesionales hasta incentivos financieros. Eventos tales como el Festival de Cine Israelí, en la Cinemateca de Jerusalén, y los de sus homólogos en Haifa y Sderot, combinados con festivales de cine israelí en el extranjero, están haciendo descubrir la cinematografía israelí.



Frontispicio de la Biblia Schocken de 1290, Exposición filatélica mundial, 1985

La recién renovada Cinemateca de Jerusalén contiene un archivo de miles de películas, una biblioteca de consulta y salas de proyección y de exposiciones.

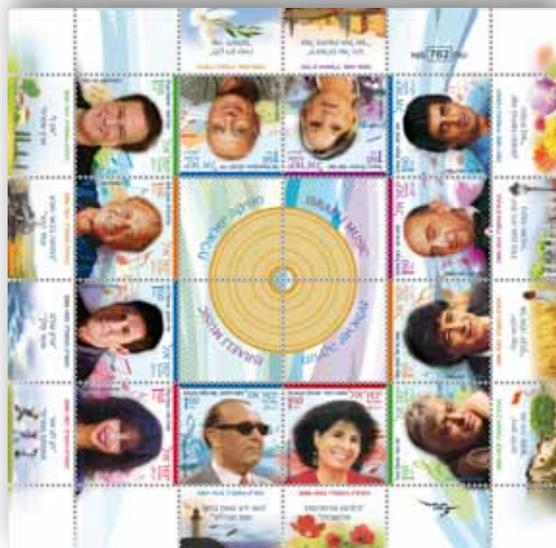
La Filoteca Spielberg de la Universidad Hebrea de Jerusalén es el mayor archivo del mundo de material filmado sobre temas judíos y sobre la vida en Israel. La administran conjuntamente la Universidad y el Archivo Sionista Central. Su actividad principal consiste en reunir, conservar y catalogar películas judías, que pone a disposición de investigadores y de autores y productores de cine y televisión en todo el mundo.

**MÚSICA CLÁSICA.** La música empezó a ocupar un lugar de importancia en la vida cultural de la comunidad judía de lo que entonces era Palestina (Tierra de Israel) después de la Primera Guerra Mundial. Sin embargo, la música a nivel profesional pasó a ser una actividad de importancia sólo en la década de 1930, cuando cientos de profesores de música, compositores, instrumentistas y



Quincuagésimo Concurso Internacional de Arpistas, 2009

cantantes, así como miles de amantes de la música, afluyeron al país como consecuencia de la amenaza del nazismo en Europa. La Orquesta Filarmónica de Palestina (hoy en día la Orquesta Filarmónica de Israel) dio su primer concierto en Tel Aviv en 1936. Inmediatamente pasó a ser uno de los puntales de la vida musical del país y con el correr de los años adquirió reputación internacional. Poco después, se formó una orquesta de la radio (hoy, Orquesta Sinfónica de Jerusalén), cuyos conciertos transmitidos por la emisora atraían a miles de radioyentes. Con el tiempo se fundaron conjuntos adicionales de música sinfónica: la Orquesta de Cámara de Israel, la Sinfonietta de Beer Sheva, y orquestas locales de las ciudades de Haifa, Natania, Holón, Ramat Gan y Rishón Letzión. La Orquesta Kibutziana de Israel está formada por miembros de kibutzim de todo el país. A principios de los años 1980, la Nueva Ópera de Israel empezó a montar producciones de alto nivel profesional, reviviendo el entusiasmo del público por este género musical.



Música israelí

Durante la década de 1990, la vida musical de Israel sufrió una profunda transformación con la llegada de más de un millón de judíos de la ex Unión Soviética. Esta inmigración trajo consigo muchos músicos profesionales, incluyendo instrumentistas, vocalistas y profesores de música, cuya influencia se hizo sentir en la creación de nuevas orquestas sinfónicas y de cámara, así como conjuntos más pequeños, y una dinámica inyección de talento y vitalidad musical en conservatorios, escuelas y centros comunitarios en todo el país. La tradición de la música de cámara, también iniciada en los años 30, comprende numerosos conjuntos y grupos corales, algunos de ellos de reputación internacional, que se

han ampliado y diversificado con la inmigración de los años 90.

**DANZA.** En la vida comunitaria y religiosa del pueblo judío, la danza ha sido considerada desde los tiempos bíblicos como una expresión de alegría o de pena, y hoy es parte integrante de celebraciones religiosas, nacionales, comunitarias y familiares. El baile folklórico israelí surgió como una amalgama de danzas folklóricas judías y no judías de muchos lugares del mundo. Mientras que en otros países se estimula el baile folklórico para preservar antiguas tradiciones rurales, en Israel es una forma de arte en constante evolución desde los años 40, que se basa en fuentes históricas y modernas, con reminiscencias bíblicas asociadas con estilos de danza contemporáneos. Los primeros pioneros trajeron consigo sus danzas nativas, que adaptaron a su nuevo entorno. Entre ellas, una danza rumana, la hora, representó la nueva vida que se estaba construyendo en la Tierra de Israel: su forma de bailarla en corro colocaba a todos los participantes en un pie de igualdad; los movimientos simples permitían a todos participar, y los brazos enlazados simbolizaban la nueva ideología. Desde 1988 se lleva a cabo cada año, durante tres días, un festival internacional de danzas folklóricas en Carmiel, una ciudad de Galilea central, con la participación de conjuntos de Israel y de otros países.



Ballet 2007

La danza como forma de arte fue introducida en el país en los años 1920 por profesores y amantes de la danza recién llegados de los centros culturales de Europa. Después de la independencia, alcanzó un alto nivel profesional gracias a varios conjuntos, cada uno con una orientación y un estilo diferentes. Hoy, más de una docena de compañías profesionales importantes, en su mayoría con sede en Tel Aviv, presentan un variado repertorio en todo el país y en el exterior. Las contribuciones de Israel en el campo de la educación en el movimiento incluyen los métodos de

Moshé Feldenkrais, que se enseñan en todo el mundo, y el sistema de anotación del movimiento Eshkol-Wachman, uno de los tres sistemas más conocidos de registro de danza y movimiento por escrito.

**EL PUEBLO DEL LIBRO.** Un hecho básico para el desarrollo de la literatura en el país ha sido el renacimiento del idioma hebreo - hace un siglo - para su uso cotidiano y como un expresivo lenguaje literario. Los escritores y poetas tratan con amplitud imágenes y hechos locales así como temas universales y reflejan la variable naturaleza de las inquietudes del país y el desarrollo de su compleja y multifacética sociedad. Cerca de 2.500 títulos se publican anualmente, los

cuales, junto a las reediciones de obras clásicas y los libros importados, pueden ser encontrados en muchas librerías en todas las ciudades. Alrededor de 1.000 bibliotecas facilitan libros y servicios de referencia, incluyendo varias bibliotecas ambulantes que sirven a las zonas más alejadas. La bienal Feria Internacional del Libro atrae miles de visitantes a Jerusalén, y, cada primavera, la Semana del Libro Hebreo convierte plazas y parques en concurridos mercados de libros. Además de la abundante producción literaria hebrea, un número significativo de obras, tanto en prosa como en poesía, aparecen en otros idiomas, en especial el árabe, el inglés, el francés y el ruso. Con la inmigración de más de un millón de judíos provenientes de la ex Unión Soviética, Israel se ha convertido en el mayor centro de creación literaria en idioma ruso fuera de Rusia misma.

**ARTES VISUALES.** La pintura, la escultura y la fotografía contemporáneas, que reflejan tendencias internacionales, están influidas también por el específico temperamento y paisaje israelí. El arte en todas sus formas se exhibe en los museos y las múltiples galerías de arte de todo el país. Barrios viejos de Jerusalén, Yafó y Safed han sido restaurados como barrios de artistas y la aldea de artistas de Ein Hod está anidada en los Montes del Carmel, cerca de Haifa, para quienes buscan el arte en un ambiente campestre.



Masada

La Ruta del Incienso

Los tells bíblicos

**MUSEOS.** Cerca de 200 museos, que cubren temas desde la arqueología a la zoología, se encuentran en ciudades grandes y pequeñas y en kibutzim de todo el país, y son visitados por millones de personas cada año. El Museo de Israel, el museo nacional del país, tiene pabellones dedicados a la arqueología, al patrimonio judío, pinturas de impresionistas y de artistas israelíes, así como a colecciones especiales como los Rollos del Mar Muerto. Yad Vashem, la Autoridad Nacional para el Recuerdo de los Héroes y Mártires del Holocausto, comprende un nuevo museo que documenta acontecimientos de aquella época por medio de docenas de pantallas de video, junto a las tradicionales vitrinas de exposición de todo museo. El Museo Haaretz y otros, exhiben muestras específicas referentes al desarrollo del país, desde la prehistoria en adelante. Único en su concepción, el Museo de la Diáspora (Beit Hatefutzot), traza la historia de las comunidades judías en el mundo por medio

de maquetas, dioramas, y presentaciones audiovisuales.

**ARQUEOLOGÍA.** El vínculo entre el pasado y el presente del país se materializa en unos 20.000 sitios de antigüedades reconocidos y protegidos por ley. Cada año se efectúan excavaciones en decenas de sitios, de todos los períodos históricos y en todas las regiones del país. Hallazgos que confirman la larga conexión del pueblo judío con la Tierra de Israel incluyen las caballerizas de Salomón en Meguido, casas del período israelita en la Ciudad de David (Jerusalén), baños rituales en Masada, numerosas sinagogas en todo el país, y los Rollos del Mar Muerto, entre los que se encuentra la más antigua copia del Libro de Isaías en escritura hebrea aún legible. Las excavaciones han revelado además los vestigios de otras civilizaciones que dejaron su huella en la tierra a lo largo de los siglos. Todos los descubrimientos son registrados y los sitios históricos son cuidadosamente preservados y señalados



Arqueología en Jerusalén, Relieves de los siglos XII, XIII, XVI y XVIII, Barrio judío de la Ciudad Vieja

**MEDIOS DE COMUNICACIÓN.** La tradición de una prensa libre, parte integrante de la democracia israelí, se manifiesta en la publicación de siete diarios en hebreo y once en otros idiomas, incluyendo el árabe, así como un gran número de publicaciones periódicas. Dos canales de televisión, televisión por cable y por satélite (canales locales y decenas de todo el mundo) y varias emisoras radiales presentan una amplia variedad de programas incluyendo noticieros, entrevistas, paneles de discusión, juegos y concursos, películas y entretenimiento, además de programas educativos y culturales. La programación en árabe está orientada a los intereses de la población árabe, y aquella en otros idiomas, a las necesidades de grupos de inmigrantes y turistas. Regularmente se transmiten programas en onda corta para radioescuchas del exterior.

DEPORTES. El fútbol y el básquetbol son los deportes más populares en Israel. La natación, el tenis, el vóleybol, la gimnasia, el atletismo, y otros deportes están ganando adeptos de año en año. Los equipos locales organizan regularmente competencias de liga ante numerosos leales aficionados, y las selecciones nacionales representan al país en campeonatos internacionales. Las principales organizaciones deportivas de Israel - Macabi, Betar, Hapoel y Elitzur - patrocinan equipos locales en diversos deportes así como cuadros juveniles en los que se entrenan los futuros campeones del país. Atletas judíos de todo el mundo vienen a Israel a competir en las Macabiadas y los Juegos de Hapoel, que se efectúan cada cuatro años.

Eventos especiales como el maratón anual alrededor del Lago Kinéret (Mar de Galilea) y la travesía del lago a nado, así como la Marcha de Jerusalén, atraen a miles de participantes cada año. Los campamentos y las caminatas son cada vez más populares. Cada año se registran unos 6,5 millones de visitas en los numerosos parques y reservas naturales de Israel. Para quienes gustan de aventuras, se organizan caminatas en parajes de acceso difícil y espectacular belleza, así como expediciones de buceo para explorar los magníficos arrecifes de coral del Golfo de Eilat. Las posibilidades de equitación en los bosques de la Galilea, las playas del Mediterráneo y otros lugares del país van desde paseos de una hora hasta viajes de varios días de duración. En los últimos años, ha aumentado la participación en carreras de bicicletas y de automóviles, el vuelo en planeadores, el rappel, la navegación a vela y el surfing.



La XVIII Macabiada  
2009



El Instituto Wingate



Deporte para todos

## Israel en el mundo

50° aniversario del  
Instituto de Exportación y  
Cooperación Internacional de  
Israel, 2008



ISRAEL ENTRE LAS  
NACIONES. El Estado de  
Israel es miembro de las  
Naciones Unidas desde 1949  
y mantiene relaciones con  
la mayoría de los países del  
mundo. Pese al recuerdo  
de siglos de persecución, la

devastadora experiencia del Holocausto y decenios de conflicto árabe-israelí, la política exterior de Israel está orientada a promover la paz sin descuidar la seguridad del país, y al mismo tiempo fomentar la cooperación con todas las naciones.

COOPERACIÓN INTERNACIONAL. En sus relaciones con muchos países en desarrollo de Africa, Asia y América Latina, Israel ha venido compartiendo con ellos de forma constante sus conocimientos y su experiencia en campos como la agricultura, la planificación regional, la salud pública y el desarrollo comunitario. Desde su creación, Israel expresó su anhelo de compartir con la comunidad internacional las habilidades aprendidas de su propia experiencia de desarrollo. Este deseo llevó a la fundación en 1958 de MASHAV - el Centro de Cooperación Internacional - como departamento del Ministerio de Relaciones Exteriores, responsable de la planificación e implementación del programa de cooperación internacional de Israel. Los programas de MASHAV se basan en la transferencia de capacidades tecnológicas y el enriquecimiento de los recursos humanos. En cooperación con ministerios, instituciones profesionales y académicas, y centros de investigación de todo Israel, MASHAV trabaja en asociación con los países en vías de desarrollo y con países de "economías en transición", para superar sus respectivos problemas de progreso en áreas tales como la mitigación de la pobreza, la atención médica básica, la seguridad alimentaria, la educación preescolar, la lucha contra la desertificación, la igualdad entre los sexos, la promoción de la pequeña y mediana empresa, y el desarrollo rural integrado. En el contexto del proceso de paz en el Oriente Medio, MASHAV otorga prioridad a la promoción de programas de desarrollo con sus vecinos, en un esfuerzo por adelantar la cooperación pacífica a través del desarrollo económico y social.

Desde su admisión en la Organización de las Naciones Unidas (ONU) como su 59° miembro el 11 de mayo de 1949, Israel ha

participado en una variedad de actividades de la misma y se ha comprometido a una plena participación en las labores de los organismos de la ONU que se dedican a la salud, el trabajo, la alimentación y la agricultura, la educación y las ciencias. Israel juega un papel activo en los organismos no gubernamentales auspiciados por la ONU, que se dedican a diversos temas, desde la aviación a la inmigración, desde las comunicaciones a la meteorología, y desde el comercio hasta la condición de la mujer.

**RELACIONES DIPLOMÁTICAS.** El reconocimiento inmediato de Israel por los Estados Unidos, al ser proclamada su independencia en 1948, señaló el inicio de una relación basada en valores comunes y que se caracteriza por una profunda amistad y mutuo respeto. Ambos países son dinámicas democracias, con sistemas político y jurídico arraigados en tradiciones liberales; ambos comenzaron como sociedades pioneras; y ambos aún absorben e integran inmigrantes. Israel y los Estados Unidos comparten un amplio abanico de objetivos políticos, entre ellos la solución del conflicto árabe-israelí por medios pacíficos, aunque en algunas oportunidades los dos países “consintieron en disentir”, resolviendo sus desacuerdos como amigos y aliados. Las sólidas relaciones entre los dos países se manifiestan también en los lazos entre los pueblos de ambos países, así como en asociaciones en los campos de la tecnología, la economía, la ecología, la seguridad, la cultura y las ciencias.

El Canadá reconoció a Israel de jure en 1949. Israel y Canadá mantienen desde hace muchos años relaciones diplomáticas plenas, que se basan en sus valores democráticos comunes. Sus relaciones bilaterales son reforzadas por intercambios culturales y científicos.



James Ensor 1860-1949 – Sello emitido conjuntamente con Bélgica

Hoy en día Israel mantiene relaciones diplomáticas plenas con casi todos los países de Centro y Sudamérica y de la región del Caribe. Estas relaciones se reflejan en una

productiva cooperación en las esferas política, económica y cultural, así como en un gran número de acuerdos bilaterales en muchas áreas.

Europa Occidental es el interlocutor comercial más natural para Israel, dada su proximidad geográfica y la similitud de

sus sistemas políticos. El Acuerdo de Asociación entre Israel y la Unión Europea (UE), firmado en 1995, y que entró en vigor en junio de 2000, permitió mantener un diálogo político al más alto nivel y estrechar las relaciones económicas. A mediados de los años 90 Israel se unió al Programa Marco de Investigación y Desarrollo Tecnológico de la UE. En diciembre de 2004 la Unión Europea e Israel adoptaron el Plan de Acción bajo la Política de Vecindad Europea. En noviembre de 2007 quedó constituido el Diálogo Comercial UE-Israel con el objeto de promover el entendimiento y la cooperación entre los sectores privados de las partes.

La Unión Europea es miembro, junto con Estados Unidos, Rusia y las Naciones Unidas, del "Cuarteto" que intenta resolver el conflicto árabe-israelí por medio del proceso de paz.

Las relaciones entre Israel y los países de la Europa Central y Oriental, que se reanudaron en cuanto se restauró la democracia en estos países, están estrechándose cada vez más, especialmente en asuntos económicos, actividades culturales, turísticas y de cooperación internacional. Los acuerdos económicos con estos países revisten particular importancia, ya que muchos de ellos son miembros de la Unión Europea o candidatos a incorporarse a ella en el futuro.



Janucá - Sello emitido conjuntamente con los EE.UU. “Un gran milagro ocurrió aquí”

Los vínculos de Israel con la Federación Rusa son de gran

importancia estratégica, en vista de la participación de ésta en el proceso diplomático en el Oriente Medio (en su condición de miembro del “Cuarteto”) y en las negociaciones con Irán acerca de su programa nuclear. Las relaciones de Israel con los países de Eurasia (la ex Unión Soviética) se han reforzado, en particular en los campos político, económico y cultural. Visitas oficiales y nuevos acuerdos han sentado una base sólida para la ampliación de esas relaciones. A la vez, el comercio y las inversiones vienen creciendo significativamente. Los numerosos ex ciudadanos soviéticos – más de un millón en total – que viven actualmente en Israel forman un puente vivo entre sus países de origen e Israel, otorgando una dimensión especial a estas relaciones. Israel sigue reforzando sus

relaciones con los países de Asia central y de la región del Cáucaso. Existe en éstos una gran demanda de asistencia por parte de MASHAV, en los campos de salud pública, agricultura avanzada, gestión de recursos hídricos y lucha contra la desertificación.

Las relaciones con los países subsaharianos datan de mediados de los años 50 y desde entonces han registrado diversos altibajos. Desde la década del 80 las relaciones diplomáticas con esos países se fueron reanudando gradualmente, a medida que las negociaciones de paz entre Israel y sus vecinos árabes iban progresando. Hacia fines de los años 90, 39 países subsaharianos habían restablecido las relaciones diplomáticas oficiales con Israel. Hoy en día Israel y esos países participan en un constante diálogo político que se expresa en visitas recíprocas de jefes de estado y ministros. Más aún, existen dinámicas actividades que incluyen relaciones económicas y comerciales, contactos culturales y académicos, y una variedad de proyectos conjuntos en el ámbito de la agricultura y la asistencia médica, así como programas de capacitación profesional y ayuda humanitaria en caso de necesidad.

Israel mantiene relaciones diplomáticas con la mayoría de los países de Asia. La creciente influencia económica y política de esos Estados ha contribuido a intensificar los lazos en las esferas política y cultural, y sobre todo económica. La cooperación técnica con Israel en las áreas de I&D científico, de desarrollo rural y agrícola, y de educación, también ha jugado un papel importante en el fortalecimiento de las relaciones con los países en desarrollo de la región.



Sello emitido en honor del tratado de paz con Jordania

Israel y Egipto firmaron un tratado de paz en 1979, poniendo así término a 30 años de constante hostilidad y cinco costosas guerras. El presidente Sadat y el primer ministro Begin fueron galardonados conjuntamente con el Premio Nobel de la Paz por este logro. A pesar de que Egipto fue boicoteado por otros estados árabes después de la firma del tratado, todos ellos han restablecido desde entonces sus relaciones con Egipto y reabierto sus embajadas en El Cairo. Al

tener que superar 30 años de desconfianza y hostilidad, la

normalización de las relaciones entre Israel y Egipto es un proceso largo y arduo. No obstante, ambos países mantienen embajadas y consulados y regularmente tienen lugar encuentros entre ministros y altos funcionarios.

El tratado de paz entre Jordania e Israel fue firmado en octubre de 1994. Pese a haber estado nominalmente en guerra durante 46 años, Israel y Jordania mantuvieron durante todo ese período contactos secretos y concluyeron acuerdos de mutuo beneficio. La expresión más significativa de estas relaciones pacíficas son las "Zonas Industriales Calificadas", que le permiten a Jordania, por medio de su cooperación con Israel, exportar a EE.UU. mercaderías libres de cuotas y de tarifas por valor de más de mil millones de dólares. Israel coopera además con Jordania en proyectos agropecuarios y en salud pública.

Israel ha tenido diferentes grados de contacto con los Estados del Golfo Pérsico desde que se inició el proceso de paz de Oslo. En 1994, tres estados árabes norafricanos - Marruecos, Mauritania y Túnez - se unieron a otros países árabes que habían elegido el camino de la paz y la reconciliación, estableciendo relaciones diplomáticas con Israel. Al igual que con todos los Estados árabes, aún si las relaciones se rompen oficialmente a causa de circunstancias políticas, continúan algunas relaciones comerciales y de turismo, así como contactos en otras áreas.



Tierra de tres religiones 2000

El establecimiento de relaciones diplomáticas plenas entre Israel y la Santa Sede (bajo los términos de un Acuerdo Fundamental firmado en Jerusalén en diciembre de 1993) será visto sin duda como un paso de gran significado en un proceso histórico de cambio en la

actitud de la Iglesia hacia el judaísmo y el pueblo judío. En marzo del 2000 el Papa Juan Pablo II vino a Israel en una peregrinación personal a los Lugares Santos, y se reunió con el presidente Weizmann y el primer ministro Barak. Otros eventos de la visita incluyeron reuniones con los Grandes Rabinos y una visita al Museo Conmemorativo del Holocausto

Yad Vashem y al Muro Occidental. La visita subrayó el continuo proceso de entendimiento entre el judaísmo y la Iglesia Católica. Su sucesor, el papa Benedicto XVI, visitó Israel en mayo de 2009 y fue recibido en la Tierra Santa como amigo del Estado de Israel y del pueblo judío. Su visita marcó un hito importante en el desarrollo de las relaciones entre el Vaticano e Israel, reforzando el diálogo entre el cristianismo, el judaísmo y el Islam como parte de los esfuerzos en pro de la paz en la región.

ISRAEL Y LAS COMUNIDADES JUDÍAS DEL MUNDO. Según estimaciones recientes, la población judía mundial sobrepasa los 13 millones de almas, de las cuales el 42% viven en Israel y cerca del 40% en los Estados Unidos. La relación entre los judíos de la diáspora e Israel se expresa a muchos niveles, incluyendo un constante diálogo sobre temas de común interés y sobre inquietudes compartidas. Israel procura reforzar sus lazos con las comunidades judías de la diáspora realizando actividades culturales judías y sionistas, estimulando el estudio del idioma hebreo y las visitas de turistas y de misiones de estudio, atrayendo inversiones financieras y llevando a cabo proyectos económicos conjuntos. Los judíos de la diáspora participan en la construcción del país por medio de donaciones y apoyo político y social, y estableciéndose en Israel, donde aportan sus aptitudes y su trasfondo cultural al mosaico del país.



"Tierra que fluye  
leche y miel"  
(Éxodo 3,8)

## Cifras y datos

<b>POBLACIÓN:</b>	<b>7.427.000</b>
Judíos:	75,5%
No judíos:	24,5%

### DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN

URBANA:	91,7%
De ella: Jerusalén:	10,4%
Tel Aviv:	5,3%
Haifa:	3,6%
Pueblos y poblados comunitarios:	3,1%
Moshavim:	3,3%
Kibutzim:	1,7%

### ESPERANZA DE VIDA

Mujeres:	82,5
Hombres:	78,8

### DISTRIBUCIÓN DE LA FUERZA LABORAL

Servicios públicos, comunitarios y personales:	40,1%
Industria:	13,3%
Turismo, comercio y finanzas:	26%
Agricultura y cría:	1,9%
Otros:	18,6%

### ECONOMÍA (12/2008) (en NIS)

Producto interno bruto (PIB):	674 mil millones
Producto interno bruto per capita	93.808
Exportaciones de bienes y servicios:	291 mil millones
Importaciones de bienes y servicios :	302 mil millones

### Estadísticas:

Oficina Central de Estadísticas de Israel y Banco de Israel



## Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel

Copias pueden obtenerse en las misiones diplomáticas de Israel  
Información adicional en Internet: <http://www.mfa.gov.il>

